

Die Wochenzeitung für Bad Lippspringe

# BAD LIPPSPRINGER

HEGGEMANNMEDIEN GmbH

## NACHRICHTEN

23. September 2020 | Ausgabe 706 | 38. Jahrgang

TÄGLICH BRANDAKTUELLE  
NEWS ONLINE LESEN!  
bad-lippspringer-nachrichten.de

Ankauf Gold, Silber, Schmuck,  
Münzen, Uhren, Zahngold, Bestecke,  
Kunst (z. B. Gemälde & Figuren)  
Asiatika Militaria (Orden, Fotos etc.)  
uvm. - Nachlässe, Sammlungen  
& kompl. Haushaltsauflösungen

Fa. Dipl.-Kfm. Marc Hagedorn  
Mühlenstr. 32 | Paderborn  
Di. und Do. 13.00 – 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
0171/3830863 u. 05251/5431513  
info@kunsthandel-hagedorn.de  
www.kunsthandel-hagedorn.de

## Der neue Stadt-Guide ist da! Unser Bürgermeister: Ulrich Lange

[www.stadt-guide.com](http://www.stadt-guide.com)

### CDU bleibt stärkste Fraktion



Die Vorsitzenden der Werbegemeinschaft Bad Lippspringe Heinz-Georg Heggemann und Andreas Bose präsentieren zusammen mit der Chefin der Wirtschaftsförderung Bad Lippspringe Daniela Freyer den neuen Stadt-Guide.

**Bad Lippspringe.** Es ist so weit – der neue Stadt-Guide ist am 24. September veröffentlicht worden. Während der Covid-19 Krise wurde die Zeit genutzt, um den Stadt-Guide, ehemals Shopping und Gastro Guide, weiterzuentwickeln und zu verbessern. Ganz unter dem Motto „Wie zeigen wir Besuchern und Einheimischen was Bad Lippspringe zu bieten hat?“, wurden Ideen umgesetzt, die von der Stadt, der Werbegemeinschaft oder den Einzelhändlern selbst

angestoßen worden sind. Ein besonderes Augenmerk lag hier auch auf einer vom Fraunhoferinstitut erhobenen Studie zur Digitalisierung von Städten. Doch was ist neu? Im Gegensatz zum alten Shopping und Gastro Guide, bietet der Stadt-Guide nicht nur die herkömmlichen Kategorien wie Shopping, Gastronomie und Dienstleistungen an. Neben der Print-Broschüre mit den erwähnten drei Hauptkategorien, wurde zudem ein neues Online-Portal geschaffen,

welches zusätzlich Sehenswürdigkeiten, Parkplätze und einen interaktiven Stadtplan mit Routenführung bietet. So ist es sowohl von zu Hause am Laptop also auch unterwegs mit dem Smartphone möglich die Stadt zu erkunden. Durch die Favoriten-Funktion ist es zusätzlich möglich die Lieblingssehenswürdigkeit zu speichern, oder sich ein Restaurant für später zu merken. Neugierig? Dann probieren Sie es doch selbst unter: [www.stadt-guide.com](http://www.stadt-guide.com)



Ulrich Lange

**Bad Lippspringe.** Eine Stichwahl um das Bürgermeisteramt wird es nicht geben, denn CDU-Kandidat Ulrich Lange schaffte auf Anhieb eine respektable, absolute Mehrheit von 57,5 Prozent. Seine Mehrheiten im Rat wird er sich allerdings suchen müssen, denn obwohl die CDU stärkste politische Kraft im Kurort geblieben ist, reichte es im Rat nur für 15 Mandate. Die übrigen 23 Sitze verteilen sich auf die anderen Parteien, unter denen die Freien Wähler (FWG) als stärkste Kraft acht Mandate innehaben. Wegen geringerer Überhangmandate wird sich der Stadtrat von 42 auf 38 Sit-

ze verkleinern. Das schafft ein wenig Luft im überfüllten Rathaus-Sitzungsaal. Die erste, konstituierende Ratssitzung, in welcher der neue Rat und der neue Bürgermeister vereidigt werden, wurde bislang auf den 18. November terminiert.

**Thamm**  
Erholsam Liegen & Sitzen



Ihr Fachgeschäft für  
**körpergerechte  
Sitz- und Liegemöbel**  
in Paderborn!

#### Öffnungszeiten

Mo. - Fr.: 09.30 - 18.30 Uhr  
Sa.: 09.30 - 16.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Alte Torgasse 9  
33098 Paderborn  
Telefon 0 52 51.28 14 54  
[www.liegenundsitzen.de](http://www.liegenundsitzen.de)

## Juwelier Paulus Trauringstudio

Reperatur von  
Schmuck und  
Ohrlochstechen

Eine große Auswahl an  
Antrags-, Verlobungs-  
sowie Trauringen  
erhalten sie bei uns. Gerne  
beraten wir sie persönlich.

Ankauf von  
Gold- &  
Silberschmuck,  
Luxusuhren  
und Brillanten.

[www.juwelierpaulus.de](http://www.juwelierpaulus.de)

Tel.: 05251/5402754

Öffnungszeiten  
Mo-Sa.: 10:00-18:30

Marienstraße 2  
33098 Paderborn



**JEDEN TAG**

**Kürbisfestival**, Gartenschau (geht bis zum 31.10.2020)

**MITTWOCH, 23.09.2020**

- 13.15 Uhr **Wanderung von Bad Lippspringe nach Oesterholz**, Treffpunkt: Bushaltestelle Stadtmitte
- 18.00 Uhr **TV Jahn: Training und Abnahme des Deutschen Sportabzeichens**, es gelten besondere Hygieneregeln, Sportplatz am Kurwald
- 19.30 Uhr **Berlin Alexanderplatz**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

**DONNERSTAG, 24.09.2020**

- 09.00 Uhr **Nordic-Walking (nicht nur) für Seniorinnen und Senioren (mit Einführung durch eine/n der TeilnehmerIn)**, Treffpunkt: Eingang Freibad
- 19.00 Uhr **Feierabend-Radtouren**, Treffpunkt: Rathaus

**FREITAG, 25.09.2020**

- 14.00 Uhr **Boule für Jedermann**, Arminiuspark
- 14.00 Uhr **Rad-Tour - Rund um Bad Lippspringe - Gäste sind willkommen**, Treffpunkt: Der Löwe vor dem Rathaus
- 19.30 Uhr **Edison - Ein Leben voller Licht**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

**SAMSTAG, 26.09.2020**

- 14.30 Uhr **Bahá'í Andacht**, GlaubensGarten
- 15.00 Uhr **Kürbisfestival: Kürbis-Führungen**, Treffpunkt: NIEWELS-Fontäne

**SONNTAG, 27.09.2020**

- 11.00 Uhr **Kürbisfestival: Suppenspektakel**, Waldbühne Adlerwiese
- 14.00 Uhr **Öffentliche Führung zum Thema „Blüten und Bäume“**, Treffpunkt: NIEWELS-Fontäne
- 14.30 Uhr **Andacht und Meditation der Buddhistischen Sangha**, GlaubensGarten

**MONTAG, 28.09.2020**

- 17.00 Uhr **Verfahren im Kinderschutz**, Anmeldung erforderlich, Kaiser-Karls-Trinkhalle, Lange Str. 29a
- 18.00 Uhr **Hatha Yoga**, Martinus im Park

**DIENSTAG, 29.09.2020**

- 19.30 Uhr **„Wir haben die Verpflichtung, Zeugnis abzulegen“- Das Schicksal der christlich-jüdischen Familie Naumann aus Bad Lippspringe**, Anmeldung erforderlich, Kaiser-Karls-Trinkhalle, Lange Str. 29 a

**MITTWOCH, 30.09.2020**

- 13.15 Uhr **Wanderung rund um Bad Lippspringe**, Treffpunkt: Bushaltestelle Stadtmitte
- 18.00 Uhr **TV Jahn: Training und Abnahme des Deutschen Sportabzeichens**, es gelten besondere Hygieneregeln, Sportplatz am Kurwald
- 19.30 Uhr **Edison - Ein Leben voller Licht**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

**DONNERSTAG, 01.10.2020**

- 09.00 Uhr **Nordic-Walking (nicht nur) für Seniorinnen und Senioren (mit Einführung durch eine/n der TeilnehmerIn)**, Treffpunkt: Eingang Freibad
- 19.00 Uhr **Feierabend-Radtouren**, Treffpunkt: Rathaus

**FREITAG, 02.10.2020**

- 14.00 Uhr **Boule für Jedermann**, Arminiuspark
- 19.30 Uhr **The Secret - Das Geheimnis**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

**SAMSTAG, 03.10.2020**

- 14.00 Uhr **Kinder-Führung: Den Dinos auf der Spur**, Treffpunkt: NIEWELS-Fontäne
- 14.00 Uhr **Öffentliche Stadtführung**, Treffpunkt: Marktplatz
- 15.00 Uhr **Kürbisfestival: Kürbis-Führungen**, Treffpunkt: NIEWELS-Fontäne

**SONNTAG, 04.10.2020**

- 14.00 Uhr **Öffentliche Führung zum Thema „Blüten und Bäume“**, Treffpunkt: NIEWELS-Fontäne

**MITTWOCH, 07.10.2020**

- 19.00 Uhr **Vorsorgevollmacht - Betreuungsverfügung - Patientenverfügung**, Anmeldung erforderlich, Kaiser-Karls-Trinkhalle, Lange Str. 29 a
- 19.30 Uhr **The Secret - Das Geheimnis**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

# Ein Hauch von Kirmes

**Bad Lippspringe.** Wegen der Corona-Pandemie ist auch das Stadtfest in Bad Lippspringe abgesagt worden (das WV berichtete). Auf Lebkuchenherzen, Popcorn und den anheimelnden Duft von gebrannten Mandeln werden die Badestädter aber auch in diesem Jahr nicht ganz verzichten müssen. Mithilfe der Stadt sorgen drei ortsansässige Schausteller in der Fußgängerzone zumindest für ein bisschen Kirmesgefühl. Gisela Steinkamp-Kohlwes entstammt einer Schausteller-Familie mit einer langen Tradition. „Und die reicht immerhin bis ins Jahr 1913 zurück“, sagt sie nicht ohne Stolz. Schon die Eltern und Großeltern waren mit ihren Verkaufsständen auf den vielen großen und kleinen Volksfesten vertreten.

Ein Blick in den Terminkalender 2020 lässt Gisela Steinkamp-Kohlwes dann doch etwas wehmütig werden: „In diesen Tagen wären wir eigentlich beim Katharinenmarkt in Delbrück mit von der Partie.“ Doch auch dieses Volksfest findet in Zeiten von Corona nicht statt. „Seit März reiht sich eine Absage an die andere“, bedauert sie. Um so dankbarer sei ihre Familie über das Angebot der Badestadt, „dass wir in den kommenden Wochen ein bisschen Kirmesgefühl nach Bad Lippspringe bringen dürfen.“

Innenstadtmanagerin Daniela Freyer hört das gerne: „Uns war es wichtig, auch den ortsansässigen Schaustellern in diesen schwierigen Zeiten zu helfen.“ Von der Idee für eine kleine Kirmes am Ort bis hin zur Umsetzung habe es nur wenige Tage gedauert. Gebrannte Mandeln und Nüsse – täglich frisch im Mandeltopf zubereitet – sind die Spezialität des Familienbetriebs Steinkamp. Mit der bisherigen Resonanz auf ihren Verkaufsstand in Bad Lippspringe zeigt sich die couragierte Geschäftsfrau sehr zufrieden: „Besonders am vergangenen Sonntag, als das Kürbisfestival in Bad Lippspringe öffnete, hat es hier richtig gebrummt. So kann es weitergehen.“ Steinkamps Verkaufsstand ist an prominenter Stelle in der Badestädter Fußgängerzone zu finden, nur wenige Meter vom Rathaus



Gisela Steinkamp-Kohlwes und Innenstadtmanagerin Daniela Freyer hoffen, dass die kleine Kirmes in Bad Lippspringe ein Erfolg wird. Foto: Klaus Karenfeld

entfernt. Die täglichen Öffnungszeiten sind von 10.30 Uhr bis 13 Uhr sowie nachmittags von 15 bis 18 Uhr.

Reinhard Böttner ist ebenfalls Schausteller mit Leib und Seele. Er führt sein Geschäft bereits in dritter Generation und verfügt selbst über eine 40-jährige Berufserfahrung. Auf den großen und kleinen Volksfesten ist Böttner unter anderem mit einem Fischwagen und einem Schießstand präsent. In Bad Lippspringe hat er am Eingang zum Gartenschauengelände sein Bungee-Trampolin aufgebaut. Die ersten Tage stimmen ihn vorsichtig optimistisch: „Der Auftakt war gut. Unser Bungee-Trampolin ist besonders bei den Kindern sehr beliebt.“ Böttner öffnet sein Sport- und Spielgerät montags bis samstags jeweils um 14 Uhr und sonntags ab 11 Uhr.

Für das Schausteller-Gewerbe insgesamt sagt Böttner schwierige Zeiten voraus: „Meine Kollegen und ich haben in der Vergangenheit immer wieder vor der einen oder anderen Herausforderung gestanden und sie gemeistert. Aber die Corona-Pandemie toppt alles. In dieser Situation greifen wir quasi nach jedem Strohalm.“ Besonders die jungen Kollegen hätten viel Geld in neue Verkaufsstände und Fahrgeschäfte investiert. Doch die erhofften wie notwendigen Einnahmen blieben jetzt aus.

Böttner rechnet damit, dass bis zu 30 Prozent der Schausteller am Ende aufgeben werden.

Am Eingang zum Arminiuspark ist der Süßigkeitenstand von Yvonne Stein zu finden. „Mit Schokolade überzogene Bananen, Weintrauben und Erdbeeren sind der Renner bei unseren großen und kleinen Kunden“, weiß ihr Ehemann Thomas Wibbe im Gespräch zu berichten.

Eigentlich wollten er und seine Ehefrau unmittelbar nach Ende der Winterpause im März wieder durchstarten: „Doch dann kam Corona und hat uns einen kräftigen Strich durch die Rechnung gemacht.“

Umso mehr freuten sie sich, als im Juli das Angebot der Nachbargemeinde Schlangen eintraf, in der dortigen Ortsmitte einen Kirmeswagen aufzustellen. Und das Geschäft lief besonders in der Anfangszeit sehr gut: „Neben Schokofrüchten sind hier auch Popcorn und Lebkuchenherzen besonders gefragt. Wir hoffen jetzt auch auf eine entsprechend gute Resonanz in Bad Lippspringe“, so Wibbe abschließend.

Die kleine Kirmes in Bad Lippspringe wird mindestens bis Ende September dauern. „Sollten die Rückmeldungen gut sein, steht aber einer Verlängerung nichts im Wege“, verspricht Daniela Freyer.

## Anmeldungen für die Kindergärten in Bad Lippspringe

Ab sofort läuft die Anmeldephase für das Kindergarten-Jahr 2021/2022

**Bad Lippspringe.** Die Kindertageseinrichtungen in Bad Lippspringe nehmen ab sofort Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2021/2022 entgegen. Eltern haben bis einschließlich Freitag, 30. Oktober, die Möglichkeit, Termine mit den Leitungen aller Kindertageseinrichtungen zu vereinbaren und ihre Kinder dort anzumelden. Kinder ab vier Monaten können im Familienzentrum St. Josef (Im Bruch, Telefon 05252/6893), in der DRK Kita (Bahnhofstraße, Telefon 05252/9383609 sowie Karlstraße, Telefon 0171/9283538), in der August-Hermann-Francke-Kita (Pfungstuhlweg, Telefon 05252/915458) und in der Kolping Kita (Kalberkampsweg,

Telefon 05252/9154761) angemeldet werden. Die Evangelische Kindertageseinrichtung (Templiner Allee, Telefon 05252/6089), das MZG Kinderland (von-Hardenberg-Straße, Telefon 05252/8397844), die städtische Kita Adolf-Kolping-Straße (Telefon 05252/973677), die städtische Kita Kirsperbaumweg (Telefon 05252/940841) sowie die katholische Kita St. Martin (Maximilian-Kolbe-Straße, Telefon 05252/50625) nehmen Kinder ab einem Jahr auf. Darüber hinaus gibt es zwei weitere Kitas in Bad Lippspringe, in denen Kinder ab einem Alter von zwei Jahren aufgenommen werden. Das betrifft die katholische Kita St. Marien (Savigny-

straße, Telefon 05252/50633) und die städtische Kita Detmolder Straße (Telefon 05252/940097). Aufgrund der Corona-Pandemie können die Kindergärten in diesem Jahr keine Tage der offenen Tür anbieten. Allerdings haben die Einrichtungen individuelle Konzepte erarbeitet, um den Eltern trotzdem einen Einblick geben zu können. Wer diese Angebote in Anspruch nehmen möchte, sollte sich frühzeitig telefonisch mit der Leitung der Kindertageseinrichtung in Verbindung setzen. Nähere Informationen zu allen Kindertageseinrichtungen und ihren pädagogischen Konzepten gibt es online unter [www.bad-lippspringe.de](http://www.bad-lippspringe.de) im Bereich Bildung und Erziehung.

# Brandstiftung in der Auguste-Viktoria-Klinik: Es muss endlich gehandelt werden!

**Bad Lippspringe.** Die Auguste-Viktoria-Klinik ist nach fast zehn Jahren Leerstand nicht nur ein beliebter „Lost Place“-Besucher, sondern sie ist auch ein Abenteuerspielplatz für Kinder und Jugendliche geworden. Aber auch zunehmender Vandalismus hat dort ein Zuhause gefunden und der Brand im Gebäude am vergangenen Montag ist leider keine Überraschung.



Foto: DIE LINKE. OV Bad Lippspringe

„Trotz des Anfang des Jahres mehrheitlich angenommen Antrags der LINKEN, dass der beschädigte Zaun repariert wird, hat es die Verwaltung in den letzten neun Monaten nicht geschafft dem nachzukommen.“, so Mehmet Ali Yesil, Fraktionsvorsitzender der Badestädter Linksfraktion und ergänzt: „Wie zu Beginn der Amtszeit von Bürgermeister Bee, erfährt die Klinik auch zum Ende dieser keinerlei In-

teresse und Aufmerksamkeit vom ersten Bürger der Stadt. Deshalb befindet sich die ehemalige Auguste-Viktoria-Klinik auch in einem solch desolaten Zustand.“

Der Brand am 14. September, nur einen Tag nach den Kommunalwahlen, hinterlässt sowohl bei der LINKEN, als auch bei vielen Bürgerinnen und Bürgern ein merkwürdiges Gefühl. Katharina Lücke, die ab November mit Mehmet Ali Yesil die neue Linksfraktion im Rat bildet, sagt dazu: „In Anbetracht dessen, dass es sich um Brandstiftung handelte, muss endlich gehandelt werden! Offene Tore, eine mangelnde Einzäunung und auch die nicht gesicherten Eingänge am Gebäude selbst, laden ja dazu ein sich Zutritt ins Gebäude zu verschaffen. Entsprechende Sicherungsmaßnahmen und eine Konkretisierung und Umsetzung der Nutzungspläne seitens des neuen Bürgermeisters Ulrich Lange, sollten jetzt die höchste Priorität haben.“

## Neu in Bad Lippspringe: ART OF BEAUTY



MARTINA  
CICEK  
FREUT SICH  
AUF SIE!

Haut angeregt. Das kann das Hautbild verfeinern und sogar Falten oder Narben mindern. BB Glow oder auch BB Skin – nennt sich eine relativ neue Behandlung, die aktuell den Beautymarkt erobert. Bei der Behandlung wird ein spezielles

**Bad Lippspringe.** Seit dem 21. August freut sich Martina Cicek in Ihrem Kosmetikstudio „Art of Beauty“ an der Hauptkreuzung auf Ihren Besuch. In den frisch renovierten Räumen, die bisher vom Salon Niewels genutzt wurden, bietet sie vielseitige Leistungen im Bereich Kosmetik an. Von Kopf bis Fuß wird hier für Ihren gut gepflegten Auftritt gesorgt. Neben der klassischen Gesichtsbildung findet beispielsweise Microneedling Anwendung statt. Mit feinen Stichen wird dabei die Selbsterneuerung der



Serum, das Farbpigmente enthält, mit mikroskopischen Nadeln in die Haut eingearbeitet und ähnelt dem Microneedling. Sie wird gern für die Reduzierung von Augenringen, Hautverfärbungen, Sommersprossen, Unebenheiten der Hautfarbe, Akne und Sonnenflecken eingesetzt. Wimpern- oder Brow-Lifting mit Fär-

bung, klassisches Augenbrauen zup-

fen sorgen ebenso, wie das färben der Brauen und Wimpern für hübsche Augenblicke. Natürlich kann man auch zwischen Tages- Abend oder Braut Make up wählen, nach Absprache mit dem passendem Hairstyling. Außerdem sorgt Martina Cicek mit Mani- und Pediküre für gepflegte Hände und Füße, egal ob mit oder ohne Shellac. Lassen Sie sich einfach mal beraten. Termine können Sie unter der Mobilnummer 0176/32409856 oder per E-Mail unter [martina.cicek@gmx.de](mailto:martina.cicek@gmx.de) vereinbaren.



Wie in den vergangenen Jahren bietet Ihnen das  
**„Bad Lippspringer Blumenhotel“**  
für die bevorstehenden Herbst- und Wintermonate wieder die Möglichkeit, Ihre Pflanzen professionell einlagern und liebevoll pflegen zu lassen.

Für Einzelheiten und zur Abstimmung eines Termins:  
Telefon: 0162 / 2464239 (werktags bis 16 Uhr)  
Email: [Natalie.Neumann@bad-lippspringe.de](mailto:Natalie.Neumann@bad-lippspringe.de)

**MAKIMAKI** FAST FOOD AUF JAPANISCH

**Stadttheide  
Angelnweg 2  
33102 Paderborn  
Tel.: (0 52 51) 20 59 784**

**Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Samstag:  
11.00 - 19.00 Uhr  
Sonn- & Feiertage  
geschlossen**

online bestellen unter  
[www.makimaki.de](http://www.makimaki.de)

YOUR CHOICE OF BEAUTY

**ART OF BEAUTY**  
*Martina Cicek*

**BEAUTY  
STYLE AND MORE**

Art of Beauty | Martina Cicek  
Detmolder Straße 153 | 33175 Bad Lippspringe  
Mobil: 0176 32 40 98 56 | [martina.cicek@gmx.de](mailto:martina.cicek@gmx.de)

## Maskenverkauf sorgt für Kinderlachen

MZG-Kreativitätstherapeutin hat mit Kolleginnen fleißig genäht

**Bad Lippspringe.** Alltagsmasken als eine Maßnahme gegen die Ausbreitung der Corona-Pandemie sind Accessoires, die längst in der Gesellschaft angekommen sind. Was die Gestaltung der textilen Schutzausrüstung angeht sind der Kreativität keine Grenzen gesetzt. Und so hat auch Dorothe Neumann, ihres Zeichens Kreativitätstherapeutin in den Reha-Kliniken des Medizinischen Zentrums für Gesundheit (MZG) Bad Lippspringe, gemeinsam mit ihren Kolleginnen eine große Anzahl Masken entworfen und genäht. Die praktischen und wirksamen Textilien fanden großen



hinten v. l.: Dorothe Neumann, Eva-Marie Wenzel (Leiterin des MZG-Kinderlandes), vorne v. l.: Lillien, Louis und Phil, Foto: Claudia Reichstein

Anklang und wurden von den fleißigen Herstellerinnen jeweils gegen eine kleine Geldspende abgegeben. Binnen kurzer Zeit kamen 500 Euro zusammen, die Dorothe Neumann und ihr Team ihrerseits wieder einem guten Zweck gewidmet haben. „Uns ist die Förderung von Kindern ein großes Anliegen“, sagt die Kreativitätstherapeutin. „Daher haben wir den gesamten Betrag dem MZG-Kinderland zukommen lassen.“ Die Erzieherinnen und Erzieher des Betriebs- und Rehabilitationskindergartens des MZG mussten nicht lange überlegen, wie sie den warmen Geldregen

sinnvoll einsetzen könnten. Die Erweiterung und Optimierung des Fuhrparks war die erste Maßnahme: Neben zwei Treckern und einem Pedalo hat das Kinderland-Team Flüsterräder für die vorhandenen Bobbycars gekauft. Die Spende reichte zudem noch für die Anschaffung eines Gerätes zur Beseitigung von Sand, der den Weg neben den Sandkasten gefunden hat. Alles in allem gilt die Aktion als generationsübergreifende Unterstützung innerhalb des MZG – und damit als unbedingt nachahmenswert.  
[www.medizinisches-zentrum.de](http://www.medizinisches-zentrum.de)

## REISE - FREIZEIT

Ich bin dann mal weg!

- Ausflugsziele in den Herbstferien genießen -

# Musik und Roboter – Kulturrucksack in Bad Wünnenberg und am heimischen Rechner

Kostenlose Workshops im Oktober und November für 10- bis 14-Jährige

**Kreis Paderborn (krpb).** Wer kann schon von sich behaupten, wie die ganz großen Künstler ein eigenes Lied komponiert und getextet zu haben? Kulturrucksack-Teilnehmer können es! Denn im Herbst macht der Rucksack Station in Bad Wünnenberg mit dem Workshop „Dein Lied“. Die Künstlerin und Musikerin Antje Wenzel wird mit interessierten 10- bis 14-Jährigen an vier Samstagen, eigene Lieder tex-

ten und die Musik dazu schreiben. Teilnehmen können alle Musikliebhaber, ein Instrument müssen sie nicht beherrschen. „Es reicht, davon zu träumen“, schmunzelt Antje Wenzel. Wer mag, darf aber natürlich gern Gitarre, Trompete und Co. mitbringen. Gemeinsam werden die Jugendlichen „Verse schmieden, reimen, Geschichten spinnen, grooven und phantasieren“, verspricht Wenzel. Der Workshop

findet statt am 3. und 31. Oktober sowie am 7. und 14. November von jeweils 10 bis 13 Uhr in der ehemaligen Grundschule in Bad Wünnenberg-Leiberg, Dechant-Jürgens-Straße 2.

Ein besonderes digitales Projekt wartet darauf, von technikinteressierten 12- bis 14-Jährigen ertüfelt zu werden: Sie werden dem Rover-Bot „Friedrich Turbo“ Leben einhauchen! Das digitale Projekt findet Zuhause am eigenen Rechner statt. Unter der Überschrift „Bau deinen Roboter“ laden die Verantwortlichen von der Bildungswerkstatt „Young GarageLab“ aus Düsseldorf am Samstag, den 10. Oktober und Samstag, den 17. Oktober von jeweils 10 bis 13 Uhr dazu ein, aus einem kompletten Bausatz einen eigenen Roboter zu bauen und sogar mit ersten Fähigkeiten zu programmieren. Die teilnehmenden Jugendlichen bekommen einen Bausatz per Post nach Hause geschickt, den sie nach dem Workshop behalten dürfen. Der Workshop

Schritt werden die Teilnehmenden begleitet – von der ersten Schraube bis zum programmierten Rover-Bot. Die Programmierung erfolgt mit dem kostenlosen Online-3D-Modellierungsprogramm Tinkercad, das in einem Webbrowser ausgeführt wird und für seine Einfachheit und Benutzerfreundlichkeit bekannt ist. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Teilnehmer benötigen nur einen Rechner mit guter Internetverbindung plus Kamera.

**Erinnerung: Noch Plätze frei beim Lightpainting in Bad Lippspringe und beim Experimentieren mit digitaler Fotografie in Hövelhof**

Beim „Lightpainting – Malen mit Licht“ werden Taschenlampen, Fahrradrücklichter und andere Lichtquellen als Pinsel benutzt. Eine Foto-Kamera nimmt dann für ca. 20 Sekunden ein Bild auf, das anschließend nur noch die Lichtspuren zeigen. Sie wirken wie leuchtende Graffiti. Das Projekt findet am 15. Oktober von 18 bis 20.30 Uhr im Haus

Hartmann, Kirchplatz 1, in Bad Lippspringe statt.

Mit digitaler Fotografie experimentiert wird bei „Mehr als Knipsen“ am 15. Oktober von 14 - 16.30 Uhr im Haus der Jugend, Sennesr. 36, in Hövelhof. Gezeigt werden spannende Beispiele, wie kreative und eindrucksvolle Fotos möglich sind. Es entstehen z.B. Bilderrätsel oder optische Täuschungen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Fotos sind auch mit dem eigenen Smartphone möglich.

Alle Angebote sind kostenlos. Das Mitbringen eines Mund-Nasen-Schutzes ist unbedingt erforderlich. Auch um die Verpflegung müssen sich die Teilnehmer in diesem Jahr selbst kümmern. Genauere Informationen zu den Schutzmaßnahmen erhalten die Teilnehmenden nach der Anmeldung. Anmeldungen sind telefonisch möglich unter 05251 308 4110 oder per E-Mail unter [rammed@kreis-paderborn.de](mailto:rammed@kreis-paderborn.de). Weitere Infos unter <https://www.kreis-paderborn.de/kulturrucksack>

[www.wildpark-willingen.de](http://www.wildpark-willingen.de) Tel. 0 56 32 / 6 91 98



**Neu 2020! Goldrausch und Piratenboote**  
Spiel, Spaß, Spannung und ein besonderes Naturerlebnis

## Schnupper-Golf-Tage

## in Thüle

So., 27.09.2020  
oder  
So., 18.10.2020

Nur 49 €  
inkl. Mittagessen

Jetzt anmelden:  
Kontakt: Tel. 0 52 58/93 73-0  
[www.gcpaderbornerland.de](http://www.gcpaderbornerland.de)



## Herbstferienprogramm der Stadt Paderborn

Anmeldungen ab sofort möglich

**Paderborn.** Auch in den Herbstferien bietet das Jugendamt der Stadt Paderborn im Rahmen des Ferienprogramms einige Angebote an. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des städtischen Jugendtreffs haben unter Beachtung der Hygieneregeln verschiedene Angebote geplant, für die eine Anmeldung ab sofort möglich ist.

Die Villa bietet gemeinsam mit dem Künstler Suat Özdemir ein Fotoprojekt für Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren an, bei dem sie Einblicke in die „alte Fotografie“ erhalten. Hierbei haben sie die Möglichkeit verschiedene Analog-Kameras auszuprobieren sowie die entstandenen Bilder in einer Dunkelkammer zu entwickeln. Weiterhin bietet das Jugendkulturzentrum MultiCult in den Herbstferien einen zweitägigen Graffiti-Workshop für Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 13 Jahren an. Hierbei werden ihnen Grundkenntnisse und Techniken des Graffiti-Malens vermittelt, die anschließend an Leinwänden erprobt werden. Der Workshop wird von einem erfahrenen Graffiti-Künstler sowie von einem Mitarbeiter des MultiCults geleitet. Zudem bietet der Jugendtreff Wewer



Freuen sich auf das Ferienprogramm (v. l.): Thomas Hunstig (Die Villa), Martina Kirchhoff (Die Villa) und Suat Özdemir. Sie bieten in der "Villa" in Schloß Neuhaus ein Fotoprojekt für Kinder und Jugendliche an. Bildrechte: Stadt Paderborn, Fotograf: Jessica Menzel

in der ersten Herbstferienwoche verschiedene Bastel- und Kreativangebote an. In Kooperation zwischen dem MultiCult und dem Jugendtreff Elsen haben Interessierte die Möglichkeit, die Sportart „Bubble-Ball“ auszuprobieren.

Im Selbstbehauptungskurs für Mädchen im Alter von 10 bis 12 Jahren

sind ebenfalls noch Plätze frei. In diesem Kurs stärken die Teilnehmer\*innen ihr Selbstbewusstsein, lernen sich zu behaupten und ihren Standpunkt zu vertreten.

Unabhängig von dem Ferienprogramm haben die Kinder und Jugendlichen auch in den Herbstferien die Möglichkeit, die verschiedenen städtischen Ju-

gendfreizeiteinrichtungen zu besuchen. Die genauen Öffnungszeiten können unter der unten genannten Internetadresse sowie bei den jeweiligen Einrichtungen erfragt werden.

Die Angebote für das Ferienprogramm können im Internet unter [www.paderborn.de/ferien](http://www.paderborn.de/ferien) eingese-

hen werden. Anmeldungen richten Interessierte direkt an die jeweiligen Ansprechpartner\*innen der Jugendfreizeiteinrichtungen. Bei allgemeinen Fragen können Interessierte sich gerne an das Jugendbüro der Stadt Paderborn bei Jessica Menzel unter 05251 8815155 melden.

## Projekt „Streitkulturen – von Herren, Hexen und Halunken im Hochstift Paderborn“ lädt zu spannenden Exkursionen ein

Im September und Oktober wird kostenlos die Rechtsgeschichte der Region erkundet

**Kreis Paderborn (krpb).** Das Paderborner Land besitzt eine Fülle von spannenden Stätten zur regionalen Rechtsgeschichte. Das Projekt „Streitkulturen – Herren, Hexen und Halunken im Hochstift Paderborn“ hat zum Ziel, diese Stätten bekannt zu machen und zusammen mit den Bürgerinnen und Bürger diesen spannenden Teil der regionalen Geschichte zu erkunden. Im Oktober und September finden drei kostenlose Exkursionen zu den Stätten der Rechtsgeschichte statt. Sowohl in Büren und Harth als auch in Lichtenau und Obermarsberg ist eine Reise in die Vergangenheit möglich. Start ist am Samstag, den 26. September am Hexenkeller in der ehemaligen Burgruine in Büren-Ringelstein, Harthberg 16. Um 11 Uhr beginnt dort die erste Exkursion unter fachkundiger Leitung von Dietmar Henkst. Um 12.45 Uhr empfängt Agnes Ising die Teilnehmenden am Brunnen auf dem Bürener Markt. Im Rahmen einer Stadtführung geht es zu den besonderen Sehenswürdigkeiten im Bürener Stadtkern. Agnes Ising lädt dabei auch in die Jesuitenkirche in der Burgstraße ein. Abschließend besteht Gelegenheit, sich bei einer

Tasse Kaffee im Café Stilbruch, Bahnhofstr. 14, über die besonderen Markenzeichen der Region auszutauschen. Im Stadtgebiet Lichtenau stehen am Samstag, den 3. Oktober ab 11 Uhr drei Orte mit besonderer rechtsgeschichtlicher Bedeutung auf dem Programm. Die Exkursion unter der Leitung von Dr. Matthias Preißler führt zunächst zur Lichtenauer Burg, einst Sitz des Bischöflichen Amtmanns und Gerichtsort. Anschließend werden die Wüstungen Sewardissen und Amerungen besichtigt, wo über lange Zeit ein Freigericht tagte. Kloster Dalheim ist die letzte Station des Tages. Hier endet die Führung in der Klosterwirtschaft, wo Gelegenheit zur Einkehr besteht. Am Samstag, den 17. Oktober führt das Projekt „Streitkulturen“ in den angrenzenden Hochsauerlandkreis. In Obermarsberg erwartet die Besucher ein spannender Stadtrundgang. Treffpunkt ist am Museum der Stadt Marsberg, Eresburgstr. 38. Neben dem Pranger vor dem ehemaligen Rathaus werden unter anderem auch die Stiftskirche und der Buttenturm besichtigt. Zusätzlich ist ein Besuch der Nikolai-Kirche möglich. Die Führung übernimmt Heiner Duppefeld. Der Abschluss ist an-

schließend im Stadtmuseum Marsberg geplant. Die Anfahrten erfolgen jeweils im eigenen PKW. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich beim Kulturamt des Kreises Paderborn unter 05251 308 – 4101 oder [struckmeierh@kreis-paderborn.de](mailto:struckmeierh@kreis-paderborn.de). Ein Mund-Nasenschutz muss mitgebracht werden. Familien mit Kindern ab 10 Jahren sind herzlich willkommen. Die Exkursionen sind – bis auf Getränke und Speisen - kostenfrei.

**Hintergrund:** Sieben Orte der Rechtsgeschichte bzw. deren Betreiber schlossen sich vor zwei Jahren zum Netzwerk „Streitkulturen – Herren, Hexen und Halunken im Hochstift Paderborn“ zusammen, um diese besonderen Markenzeichen der Region stärker in das Bewusstsein der Öffentlichkeit zu rücken. Eine neue Broschüre informiert seit kurzem über die Rechtsgeschichte im südlichen Paderborner Land und lädt zum Selbsterkunden des Themas ein. Die Broschüre ist in den Kommunen und den Orten der Rechtsgeschichte kostenfrei erhältlich. Das Netzwerk „Streitkulturen“ wird durch das EU-Förderprogramm „LEADER“ unterstützt.

# LAND & LEUTE

## BAUERNMARKT

### Maxipark Hamm

2. - 4.10.2020

Täglich von 10 - 18 Uhr

Einlass nur mit Onlineticket, auch für Jahreskarteninhaber. Tickets unter [www.maxipark.de](http://www.maxipark.de)

Preise: Erwachsene: 6,66 € - Kinder: 3,56 €  
Familien: 15,79 € inklusive Gebühren  
Jahreskarteninhaber benötigen ein kostenloses Onlineticket

# Kürbisfestival

11. September - 31. Oktober

Gartenschau Bad Lippspringe

[www.gartenschau-badlippspringe.de](http://www.gartenschau-badlippspringe.de)

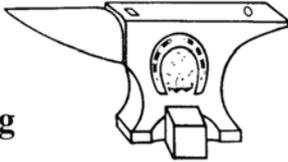


## Ihre Handwerker des Vertrauens – wir bauen ein Haus!

Teil II

### Martin Güsen

- Schmiede
- Schlosserei
- Hufbeschlag



Am Vorderflöß 33 • 33175 Bad Lippspringe  
Tel. 0 52 52 / 43 54 • Fax 0 52 52 / 5 36 67

## Klimafreundlich bauen, umweltfreundlich wohnen

Ein Fertighaus aus Holz ist nachhaltig, spart Energie und schont die Ressourcen

Das Klima- und Umweltbewusstsein der Menschen wächst. Bei immer mehr Entscheidungen des öffentlichen und privaten Lebens werden die Konsequenzen für das Klima und die Umwelt berücksichtigt. Dies gilt vor allem auch für den Hausbau. Das bringt den Baustoff Holz wieder verstärkt ins Bewusstsein und auf die Wunschliste von Bauherren.



Immer mehr Familien legen heute bei ihrem Eigenheim Wert auf eine umweltfreundliche, klimaschonende und nachhaltige Bauweise. Foto: djd/FingerHaus/Katharina Jaeger

#### Gute Ökobilanz

Während andere Baumaterialien meist unter hohem Energieaufwand und CO<sub>2</sub>-Ausstoß hergestellt werden, lässt sich Holz aus heimischen Wäldern mit kurzen Transportwegen leicht und umweltfreundlich verarbeiten. Der natürliche Werkstoff entzieht der Atmosphäre während seines Wachstums klimaschädliches CO<sub>2</sub> und bindet dieses über seine gesamte Lebensdauer. Doch es ist noch auf mehr zu achten: "Wir verwenden nur unbehandelte Hölzer aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und verzichten selbstverständlich auf jeden chemischen Holzschutz", erklärt Dr. Mathias Schäfer, Geschäftsführer des Eigenheimbauers FingerHaus. "So entsteht ein behagliches, wohngesundes Raumklima." Mitgrund dafür sind auch die guten energetischen Kennwerte des modernen Holzfertigbaus. Alle Häuser des Unternehmens aus Frankenberg/Eder werden zudem mit regenerativen Heizsystemen gebaut. Unter [www.finger-](http://www.fingerhaus.de)

[haus.de](http://www.fingerhaus.de) gibt es dazu mehr Informationen.

#### Nachhaltige Haustechnik

"Unsere Eigenheime erfüllen im Grundpreis bereits den KfW-Standard 'Effizienzhaus 55'. Dank der gut gedämmten Gebäudehülle Thermo+, der Nutzung von Wärmepumpen sowie dem Einsatz von Solartechnik und Photovoltaik erhalten Bauherren auf Wunsch auch ein Effizienzhaus Plus, das mehr Strom erzeugt als selbst benötigt wird", macht Geschäftsführer Dr. Mathias Schäfer deutlich. Häuslebauer sparen nicht nur Heizkosten und profitieren von staatlicher Förderung, sondern schonen auch die Umwelt. Zudem haben die Eigenheime in Holzständerbau-

weise Bestand, inklusive einer 30-jährigen Garantie auf die Grundkonstruktion. Die Bauteile werden großformatig in witterungsunabhängigen Werkshallen maß- und passgenau vorgefertigt, sodass die Montage vor Ort planmäßig und fehlerfrei erfolgen kann. Auch spätere Um- und Erweiterungsbauten sind flexibel möglich. Moderne Haustechnik wie Smart-Home-Installationen unterstützen einen sparsamen Betrieb des Hauses. Die effiziente Gebäudeautomation erstreckt sich unter anderem auf die Bereiche Beleuchtung, Heizungssteuerung, Jalousie- und Rollladensteuerung - was die Energiekosten weiter senkt. Damit ist ein Fertighaus aus Holz ein wichtiger Schritt zu einem besseren Klima. (djd).

**INSEKTENSCHUTZ NACH MASS**

EIGENE PRODUKTION!

**AUSSTELLUNG VOR ORT**  
TERMINENACH VEREINBARUNG

**K-I-S** KRÖGER-INSEKTEN-SCHUTZ

LIPPSCHE STR. 7  
33165 LICHTENAU  
TEL 05295 / 997663

[WWW.KIS-INSEKTENSCHUTZ.DE](http://WWW.KIS-INSEKTENSCHUTZ.DE)

**Rolladen**

Sebastian Rose & Jörg Feuchthofen GbR

Reparatur  
**05252 81317** Modernisierung  
Fertigung

Gewerbepark 18 \* 33189 Schlangen  
[www.rollladen-schlangen.de](http://www.rollladen-schlangen.de)

**RAPHAEL RISSE**  
BAUEN MIT HOLZ

RAL  
GTC  
U

Tel. 05251 14784-02  
info@raphaelrisse.de  
[www.raphaelrisse.de](http://www.raphaelrisse.de)

- ▲ HOLZRAHMENBAU
- ▲ ZIMMERERARBEITEN
- ▲ CARPORTS
- ▲ DACHDECKERARBEITEN

## Sonnenlicht im Eigenheim

Helle und sonnige Wohnräume liegen im Trend - und sind heute kein energetisches Problem mehr. Früher zogen Glasfronten hohe Wärmeverluste und entsprechende Heizkosten nach sich. Heute können auch große Kunststoffenster mit Dreifachverglasung dank innovativer Mehrkammerprofile wie Softline 82 energiesparend umgesetzt werden. Die schlanken Kunststoffprofile von Veka in Klasse A-Qualität nach DIN EN 12608 halten auch Mehrfachverglasungen sicher. Außerdem punkten die Fenster mit beeindruckend guten Dämmwerten. Vorteil im Winter: Solare Energiegewinne können genutzt werden. Die drei Dichtungsebenen verhindern das Entweichen der kostenlosen Wärme und halten Kälte, Lärm sowie Zugluft fern. Dadurch sinken die Heizkosten, der Wohnkomfort steigt. *txn*



Helligkeit und Wohnkomfort gehören zusammen - deswegen sind große Fensterflächen in Eigenheimen besonders beliebt. Da die Rahmen filigran und elegant sein sollen, kommen immer häufiger hochwertige Kunststoffprofile zum Einsatz. Foto: Veka/txn



## BAUEN & WOHNEN

# Klimafreundlich heizen: Fliese und Fußbodenheizung sind perfektes Duo



Keramische Fliesen verstärken als hervorragende Wärmeleiter die Effizienz einer Fußbodenheizung. Mit robusten Oberflächen und hochwertigem Design sind sie außerdem ökologisch, weil über Jahrzehnte nutzbar. Foto: Deutsche Fliese/Steuler/akz-o

Mehr als jeder zweite Bauherr setzt bei Neubauvorhaben auf moderne Fußboden- oder Flächenheizungen, die einen hohen Wohn- und Wärmeekomfort liefern und sehr energieeffizient sind. Durch die systembedingten niedrigeren Vorlauftemperaturen lassen sich bei dieser Heizungsart bis zu 12 % Energie einsparen – und Heizkosten ebenfalls. Noch umweltfreundlicher wird die Fußbodenheizung, wenn sie mit regenerativen Energiequellen wie Solarkollektoren oder Wärmepumpen kombiniert wird.

### Wahl des Bodenbelags entscheidet über die Effizienz des Systems

Für alle Fußbodenheizungs-Systeme gilt: Je besser die Wärmeleitfähigkeit des Bodenbelags, desto höher die Effizienz des Systems. Im Unterschied zu anderen Bodenbelägen, die zum Teil eher isolierende Eigenschaften haben, gelten Fliesen neben Naturstein als idealer Wärmeleiter auf der Fußbodenheizung. Dazu erläutert Bernd Stahl vom Fachverband Fliesen und Naturstein: „Bedingt durch ihren äußerst geringen Wärmedurchlasswiderstand leiten Fliesen die Wärme aus dem System schnell und nahezu verlustfrei an die Fußbodenoberfläche. Naturstein und keramische Fliesen erwärmen sich schneller, liefern mehr Heizleistung und können die Wärme effizienter speichern als andere Belagsmaterialien.“

en. Damit steigert Keramik auf der einen Seite die Effizienz des Systems; andererseits verbessern Fliesen die Reaktionszeiten der Fußbodenheizung, sprich: Erwünschte Temperaturerhöhungen kommen schneller im Raum an. Die fachgerechte Verlegung von Fliesen auf der Fußbodenheizung übernehmen die Meister- und Innungsbetriebe des Fachvergehandwerks.“

Neben der als angenehm empfundenen Strahlungswärme mit einer Oberflächentemperatur von 23°C – 24°C schaffen Fliesen auf der Fußbodenheizung aufgrund der geringen Staubverwirbelung ein gesundes, allergikerfreundliches Raumklima. In puncto Raumluftqualität überzeugen Fliesen darüber hinaus, weil sie zeitlebens schadstofffrei und damit raumluftneutral sind.

Moderne Bodenfliesen sind pflegeleicht und langlebig, mittlerweile aber vor allem hochwertige Design-Produkte, die in jedem Wohnbereich für individuelle Akzente sorgen. Zahlreiche Einrichtungsideen mit Fliesen finden sich unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de). Stilistisch bieten die aktuellen Kollektionen deutscher Markenhersteller eine nahezu unerschöpfliche Auswahl an Farben, Formaten und Oberflächendessins. Aktuell sind repräsentative Großformate, Fliesen im Natursteinlook oder die authentische Holzoptik im modernen Dieleformat besonders gefragt. (akz-o)



Keramische Fliesen mit authentischen Holzdekoren sind als hervorragende Wärmeleiter eine ideale Wahl für alle, die sich für die natürliche Optik von Holz begeistern – aber dennoch nicht auf eine möglichst hohe Effizienz einer Fußbodenheizung verzichten möchten. Foto: Deutsche Fliese/Villeroy & Boch Fliesen/akz-o

UNSCHLAGBARE

Preise

- Sonderposten
- Auslaufware
- Restposten

Angebote gültig bis 29.09.2020

10%

20%

40%

20%

gespart!

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

9.99

Sonderpreis €/m<sup>2</sup>

7.99

einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

Click-Laminat

Bewährte Bestsellerqualität in Landhausdielenoptik: Hickory (7319) oder Eiche Silea (7314), 7 mm Stärke, Nutzungsklasse 31, für den Wohnbereich geeignet, 10 Jahre Garantie, Format 1.383 x 193 mm.

40%

gespart!

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

33.28

Sonderpreis €/m<sup>2</sup>

19.99

einschließlich Fußleiste & Dämmung

Click-Vinyl

Naturgetreue Farbgebung und einfaches Verlegen mit integrierter Dämmung: z. B. Eiche Valencia (5205) oder Dekor Pinie (5201), 4,5 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, 10 Jahre Garantie. Für den Wohn- und Gewerbebereich geeignet, Format 1.222 x 181 mm.

# Laminat

# DEPOT

**Bielefeld**

Herforder Str. 158 · Tel: 0521-4481030

**Paderborn**

Frankfurter Weg 27d · Tel: 05251-1845726

**Porta Westfalica**

Erbeweg 3 · Tel: 0571-82946898

**Ausgezeichnet:**

Heimtex Star 2019

**Fachhändler des Jahres**

BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

Jeden Sonntag von 12-16 Uhr geöffnet

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

**Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr**

Jetzt 14x · auch in: Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Halstenbek, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Solingen, Velbert und Wuppertal

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware

Laminat-Lager OWL GmbH  
Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

80828PW



**WOHIN MIT DEM ABWASSER?**

**STEB**  
 Stadtentwässerungsbetrieb Paderborn  
 Eigentümern der Stadt Paderborn

Stadtentwässerungsbetrieb Paderborn (STEB)  
 Bentfelders Straße 12 · 33106 Paderborn  
 Tel.: 05251 88-12800 · info@steb-paderborn.de  
 www.steb-paderborn.de

**WIR KLÄREN DAS!**

Paderborn überreicht



# BAUEN & WOHNEN

## Ihre Handwerker des Vertrauens – wir bauen ein Haus!

**Teil II**



**PEINE**  
 FENSTER | TÜREN

### Wir bringen Qualität ins Haus!

Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Aluminium. Für privat und gewerblich Bauende.

Im Herrenrott 3 | 33014 Bad Driburg-Herste  
 Fon: 0 52 53 98 47-0 | [www.peine-fenster.de](http://www.peine-fenster.de)

## Beim Bauen an die Umwelt denken

### Nachhaltige Fenster senken die CO2-Bilanz

Ein schlechtes Gewissen, wenn es um Fragen des Umweltschutzes geht, kennen viele Deutsche. "Eigentlich müsste ich mehr für die Umwelt tun", sagen zum Beispiel 56 Prozent aller Befragten zwischen 30 und 49 Jahren bei einer Umfrage der Agentur mScience. Dabei ist es klar, dass wir alle jetzt etwas tun müssen, um das Leben auch für die zukünftigen Generationen lebenswert zu gestalten. Und wenn man weiß, worauf man achten muss, gibt es viele Möglichkeiten, sich umweltbewusster zu verhalten - und zwar viel einfacher als gedacht. Unter anderem können sich Bauherren beim Hausbau für nachhaltige Kunststoff-Fenster entscheiden.



Fenster bestimmen maßgeblich die Optik des Hauses. Umso besser, wenn sie zudem noch umweltverträglich produziert werden und dazu beitragen, durch optimierte Dämmwerte wertvolle Energie zu sparen. Foto: djd/REHAU

**Immer im Materialkreislauf bleiben**  
 "Bei der Produktion von Fensterprofilen zum Beispiel kann man etwa 88 Prozent CO2 einsparen, wenn man recyceltes Material einsetzt - im Vergleich zum Einsatz von Neumaterial", erklärt Jörg Ipfing, Head of Recycling Technology Window Solutions bei Rehau. "Der Weg, sogenannte Rezyklate in Fenstersysteme zu integrieren, trägt also einen entscheidenden Teil dazu bei, die Umweltbelastung zu verringern, bei gleichbleibend hoher Produktqualität." Rezyklate sind aufbereitete und wiederverwendete Materialien, mit denen ein neues Produkt hergestellt wird. Durch den Einsatz dieser Materialien soll es möglich

sein, den Lebenszyklus eines Fensters von durchschnittlich 30 auf mehrere 100 Jahre zu verlängern. Doch was muss gewährleistet sein, damit ein Hersteller solche Rezyklate nutzen kann?

**Von außen unsichtbar**  
 Zuerst einmal werden alte Kunststoff-Fenster nach dem Erstgebrauch zurückgenommen. Das Material wird gereinigt, zerkleinert, sortiert und veredelt. Am Ende werden die aufbereiteten Materialien ohne Qualitätseinbußen wieder für die Produktion von neuen Fensterprofilen genutzt. In Fenstern mit EcoPuls-Label sind min-

destens 40 Prozent Recyclinganteile im Kern der Profile verarbeitet. Das Material selbst ist im eingebauten Zustand nicht sichtbar. Unter [www.rehau.de/ecopuls](http://www.rehau.de/ecopuls) gibt es dazu anschauliche Informationen. Die Oberflächen der Fensterprofile können wie gewohnt in vielen verschiedenen Farben und Designs gestaltet werden. Einmal eingebaut, trägt das Kunststoff-Fenster ebenfalls dazu bei, wertvolle Energie aufgrund besserer Wärmedämmwerte zu sparen. Bauherren werden also doppelt unterstützt: beim Kauf der nachhaltigen Materialien und während der Nutzungsphase durch das Einsparen von Heizkosten. (djd).



**DARSCHT ÜBERDACHUNGEN**  
 Ihr Fachmann für Alu-Terrassenüberdachungen, Wintergärten und mehr!



**Besuchen Sie unsere Ausstellung!**

Darscht Überdachungen · Inhaber Edgar Darscht  
 Erwitter Str. 34 · 59590 Geseke  
 Mobil 0171 4939771 · Telefon 02942 7760498  
 info@darscht-ueberdachungen.de  
 www.darscht-ueberdachungen.de

## Sonne satt im Glashaus

### Gläserner Anbau macht die Terrasse auch an kühleren Tagen zum Lieblingsort

Mehr Freizeit im Garten verbringen - auch dann, wenn es draußen etwas kühler ist: Das wünschen sich viele Hausbesitzer und denken daher darüber nach, ihrer Terrasse eine Überdachung samt seitlicher Verglasung zu spendieren. Doch wie wird das Haus mit dem geplanten Anbau später einmal aussehen? Damit Kunden sich hier vorab einen guten Eindruck verschaffen können, bieten viele Fachhändler einen kostenlosen Service des Herstellers Solarlux an: In ein Digitalfoto des Eigenheims wird per Computer maßstabsge-



recht der geplante Anbau hinzugefügt. Einen großen Schritt weiter geht die Virtual-Reality-Präsentation: Hierbei können Kunden eine computergenerierte Darstellung ihres Hauses samt neuem Anbau mithilfe einer VR-Brille virtuell erkunden - kostenlos und unverbindlich. (djd).

Einmal zusammengeschoben, parken die einzelnen Glaselemente als schmales Paket unauffällig an der Hauswand. Foto: djd/Solarlux GmbH/Thea van den Heuvel

# LECKER ESSEN

## HERBST KÖSTLICHKEITEN

### AUS DER REGION

## Regionale Vielfalt: Passender Wein zum Essen

In den abwechslungsreichen Vinhos Verdes schmeckt man ihre frische nordportugiesische Heimat. Bardolino, Lugana, Custoza und Garda Spumante sind aromatische Repräsentanten der Gardasee-Region. Und etwas weiter östlich spiegeln sich die vulkanischen Böden in den Weinen aus Soave, Arcole und Lessini Durello wider. Damit diese regionale Vielfalt erhalten bleibt, schützt die EU qualitativ hochwertige Weine mit dem Siegel der geschützten Ursprungsbezeichnung (g.U.). Das gelb-rote Label bürgt dafür, dass die Weine aus den typischen Reb-

sorten nach genau festgelegten Methoden in ihren Heimatregionen hergestellt wurden.

### Mediterraner Genuss

Zu Fisch, Pasta und Risotto: Viele Rosés sind gute Speisenbegleiter und wecken in kalten Monaten die Erinnerung an warme Zeiten. Ein Paradebeispiel dafür ist der Bardolino Chiaretto g.U. Dieser blassrosafarbene Rosé mit Zitrus-Noten vom Ostufer des Gardasees passt zu Risotto, Lachs-Tortellini oder gegartem Fisch.

Der Schaumwein Garda Spumante g.U.

versprüht das ganze Jahr über die prickelnde Lebensfreude der Gardeseeregion. Er begleitet auch ein ganzes Essen, zum Beispiel mit gefüllten Calamari oder fruchtigen Hähnchen-Mango-Spießen.

Weine aus Vulkanregionen, wie der weiße Soave g.U. aus der Nähe von Verona, sind eine Seltenheit. Mit seinen mineralischen oder floralen Noten begleitet er problemlos ein ganzes Menü, zum Beispiel in Kombination mit gegrillten Artischocken, Carpaccio oder Kabeljau mit grünem Spargel.



Foto: Mirjana Ristic/istockphoto.com/akz-o

Wer mehrere Flaschen Vinho Verde g.U. öffnet, wird von der Bandbreite überrascht sein. Je nach Rebsorte und Unterregion treten interessante Nuancen zutage. Mit ihnen lässt sich bei der Wein-Speisen-Harmonie spielen: Die frischen, dezenten und leicht moussierenden Varianten mit ihren Zitrus-Aromen begleiten besonders gut Salate oder

Meeresfrüchte.

Schwerere körperreichere Vinhos Verdes, zum Beispiel aus den Trauben Alvarinho und Avesso, sind an der goldgelben Farbe und den komplexen fruchtigen und blumigen Aromen zu erkennen. Sie harmonisieren gut zu Käse oder cremigen Gemüse- und Fischgerichten. (akz-o)

## REZEPT-TIPP: Geröstete Matjesstulle

### Zutaten für eine Stulle:

2 Scheiben Schwarzbrot • Schuss Olivenöl • 1 EL Mehl • 1 – 2 TL Paprikapulver • 4 – 5 Zwiebelringe • 2 EL Zucker • 2 Apfelscheiben • 3 EL Apfelessig • 2 Salbeiblätter • je 1 Prise Meersalz und Pfeffer • 20 g Frisée Salat • 5 g gezupfte glatte Petersilie • 2 Stück Matjesfilet

### Zubereitung:

Das Schwarzbrot mit etwas Pflanzenöl langsam in einer heißen Pfanne von beiden Seiten knusprig rösten. Dann aus der Pfanne nehmen und auf Küchenpapier legen.



Mehl, Paprika und Zwiebelringe auf einem Teller mischen. Die mehlierten Zwiebelringe in heißem Öl knusprig frittieren. Herausnehmen und auf Küchenpapier entfetten.

Zucker in einer kleinen Pfanne karamellisieren. Apfel waschen. Zwei dickere Scheiben runterschneiden.

Aufpassen, dass das Kerngehäuse nicht mit angeschnitten wird.

Die Scheiben in den flüssigen Zucker geben und mit Essig ablöschen. Salbeiblätter, Salz und Pfeffer zugeben. Apfel kurz beiseitestellen und etwas abkühlen lassen.

Den Salat putzen und kurz waschen. Auf einem Sieb gut abtropfen. Dann die gerösteten Brotscheiben mit Matjes, Äpfeln, Zwiebelringen, Petersilie und Salat belegen. *Rezept und Foto: Max Mayer*



- Hausmacher Wurst
  - Forellen fangfrisch und frisch geräuchert
  - Wildspezialitäten
  - Eier nestfrisch
  - Gänse und Enten zu Weihnachten jetzt vorbestellen
  - Bio-Rindfleisch
  - Bio-Hähnchen
- Ich freue mich auf Ihren Besuch in unserem Hofladen**
- Obermühle 1  
33014 Bad Driburg-Dringenberg  
Tel. 0 52 59 - 5 46  
info@obermuehle-beine.de



## HERBST

### Kaminfeuer - jetzt wird es gemütlich...

## Der nächste Winter kommt bestimmt: Fünf gute Gründe für ein heimisches Kaminfeuer

An kalten Tagen wärmen über elf Millionen Kaminöfen, Kachelöfen, Heizkamine und Pelletöfen in Deutschland die Wohnzimmer ihrer Besitzer. Die wichtigsten Gründe für die Anschaffung einer Holzfeuerstätte hat der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik e.V. zusammengestellt.

### Sicher

Brennholz und Holzpellets aus Deutschland sind heimische Energien und stehen in ausreichender Menge zur Verfügung. Die Scheite lassen sich bequem zu Hause lagern und sind schnell zur Hand, wenn es zu einem Stromausfall kommen sollte oder die Gasversorgung unterbrochen ist. Ebenso können die Pellets als Sackware bevorratet werden. Heizen mit Holz stellt so die Grundversorgung an Wärme sicher.

### Wirtschaftlich

Bezogen auf den Heizwert ist Holz in der Regel günstiger als Öl und Erdgas.

Während die fossilen Brennstoffe teuer eingeführt werden müssen, wächst der heimische Energieträger vor unserer Haustür. Mit Holz heizen macht somit unabhängig von Importen und sichert Arbeitsplätze in ländlichen Regionen. Und aufgrund von Sturmschäden und Borkenkäferplage besteht dieses Jahr sogar ein Überangebot.

### Unabhängig

Frisch geschlagenes Holz bieten sowohl Forstämter und Waldbauer als auch Landwirte an. Ofenfertige Scheite und Pellets sind im Brennstoff-Fachhandel und Baumärkten erhältlich. Durch die zahlreichen Bezugsquellen und unterschiedlichen Anbieter sind die Preise stets moderat und werden weder durch das politische Weltgeschehen noch durch Monopole bestimmt.

### Gemütlich

Kamin- und Kachelöfen beeindruckend nicht nur mit ihrem Flammenspiel,

sondern geben im Unterschied zur Zentralheizung auch Strahlungswärme ab, die als besonders wohltuend empfunden wird. Sie ist mit den Strahlen der Sonne vergleichbar und sorgt für eine besonders behagliche Wohnatmosphäre.

### Natürlich

Bei der Verbrennung von Holz wird genau nur jene Menge Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>) freigesetzt, die der Baum während der Wachstumsphase aufgenommen hat und die beim natürlichen Zersetzungsprozess im Wald wieder entweichen würde. Das freigesetzte Kohlendioxid wird wiederum von nachwachsenden Bäumen aufgenommen, sodass ein geschlossener Kreislauf entsteht. Holz ist somit CO<sub>2</sub>-neutral, hat keine Auswirkung auf den Treibhauseffekt und trägt nicht zur Erderwärmung bei.

Weitere Informationen auch unter [www.ratgeber-öfen.de](http://www.ratgeber-öfen.de).

## Köstlichkeiten aus dem Kaminofen

Das knisternde Flammenspiel im Kaminofen ist Sinnbild für Geborgenheit in den eigenen vier Wänden. Was viele nicht wissen: Die gemütlichen Wärmespender können noch viel mehr - beispielsweise Pizza backen. So bietet der neue Hark 44.5 Roma ein spezielles Backfach, das vom Kaminfeuer beheizt wird. Hier lässt sich nicht nur leckere Pizza zubereiten, auch Aufläufe, Quiches, Braten, Brot oder Kuchen können im Backfach gegart werden. Statt Strom wird mit Holz gekocht. Das emaillierte Backfach ist leicht zu reinigen und bietet genug Platz für Standard-Backformen. Die gut regelbare Backtemperatur sorgt für beeindruckend gute Back- und Bratergebnisse - die schon bei Normalbetrieb möglich sind und keinen zusätzlichen Brennstoff erfordern. Dabei gewährleistet die ausgeglichene Temperaturverteilung ein gleichmäßiges Garen, ohne die Speisen drehen zu müssen. Zum Lieferumfang gehört ein Thermometer, das flexibel ins Backfach gestellt oder an einen Gitterrost gehängt wird. Dank der beiden großzügigen Sichtfenster sind sowohl die Leckereien im Backfach als auch Feuer und Flamme jederzeit im Blick. Um möglichst umweltschonend und effizient zu arbeiten, ist der Kaminofen mit dem innovativen ECOplus-Filter ausgestattet.

Die Technologie senkt die Schadstoffe im Abgas und erhöht den Wirkungsgrad der Feuerstätte. So lassen sich nicht nur die im Kaminofen zubereiteten Köstlichkeiten, sondern auch das gemütliche Flammenspiel jederzeit mit gutem Gewissen und bei deutlich geringerem Brennstoffverbrauch genießen. Wichtig zu wissen: der Kaminofen ist auch nach EN 12815 als Herd geprüft. Dadurch darf er selbst in Gegenden mit Verbrennungsverboten betrieben werden. Weitere Informationen unter [www.hark.de.tn](http://www.hark.de.tn).

**KAMINHOLZ BRENNHOLZ**  
reine Buche  
Benteler'scher Forst  
Forstgut Heimat  
Ulrike Paul-Benteler  
Wir liefern auch aus  
Tel. 0 52 52 / 75 11  
Mobil: 0171 / 48 67 688  
Heimatstr. 51 · Bad Lippspringe



## Von 0 bis 0 - Lichttest im Herbst

### In der „dunklen Jahreszeit“ zählt Erkennbarkeit

Reflektoren reduzieren Unfallgefahr

Wer in der dunklen Jahreszeit sicher ans Ziel kommen will, muss auf gute Sichtbarkeit achten, erinnern die Unfallexperten von DEKRA. Kürzere Helligkeitsperioden und ungünstige Witterung mit Nebel und Regen erhöhen die Unfallgefahr insbesondere für Fußgänger und Radfahrer, die für Autofahrer erheblich schlechter zu erkennen sind. „Innerorts haben wir oft eine Vielzahl von Lichtquellen mit einem ständigen Wechsel von Hell und Dunkel“, sagt Michael Krieg, Unfallanalytiker bei DEKRA. „Hinzu kommt das schlechtere Sehvermögen des Menschen bei Dunkelheit, das leichter dazu führt, dass Fußgänger übersehen werden. Dies gilt besonders, wenn sie kontrastarme Kleidung tragen oder die Fahrbahn in einem schlecht ausgeleuchteten oder unübersichtlichen Bereich überqueren.“ Wichtig auch: „Ein Fußgänger, der im Dunkeln die Lichter eines Autos sieht, darf nicht davon ausgehen, dass der Fahrer ihn ebenfalls gesehen hat und sich auf ihn einstellt. Dieser Irrtum kann im schlimmsten Fall tödlich enden“, warnt der Unfall-sachverständige. Bei schlechter Sicht ist für Fußgänger eine gute Erkennbar-

keit zwingend notwendig. Helle, kontrastreiche Kleidung, retroreflektierende Elemente an Kleidung oder Taschen sind eine halbe Lebensversicherung. Weiße oder reflektierende Schuhe sind zu bevorzugen: denn sie werden vom Scheinwerferkegel der Autos als Erstes erfasst. Seit Jahren erhalten viele Schulanfänger von DEKRA spezielle Sicherheitskappen in roter Signalfarbe, die mit zusätzlichen Reflektoren ausgestattet sind. Auch Fahrradfahrer sind gut beraten, in der dunklen Jahreszeit auf gute Sichtbarkeit zu achten. Viele Radfahrer streifen sich mittlerweile für nächtliche Fahrten eine Warnweste über. Aber auch kontrastreiche Kleidung und Reflektoren leisten gute Dienste. Wichtig ist weiter eine intakte Beleuchtungsanlage am Zweirad. Leistungsstarke LED-Leuchten gelten als zeitgemäße Lösungen, die nur schwer zu übersehen sind und zudem die Fahrbahn gut ausleuchten. Von Batterie oder Akku gespeiste Leuchten haben den Vorteil, dass sie auch im Stand Licht abgeben, etwa beim Warten an Kreuzungen; sie müssen jedoch regelmäßig geladen werden. *DEKRA Info*

## AUTOMARKT



**Ford Focus Turnier**, Champions Edition, EZ 06/2012, 125.539 km, 1.596 cm<sup>3</sup>, 92 kW (125 PS), Benzin, E10-geeignet, Schaltgetriebe, 5-türig, Unfallfrei, Silber, Verglasung getönt, Scheckheftgepflegt, ABS, ASR, Anhängerkupplung fest, beheizbare Frontscheibe, Parkpilotensystem hinten, Bluetooth, Bordcomputer, CD-Spieler, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Freisprecheinrichtung, Garantie, Isofix, Lederlenkrad, Leichtmetallfelgen, Lordosenstütze, Multifunktionslenkrad, Nebelscheinwerfer, Nichtraucher-Fahrzeug, Notrufsystem, Reserverad, Servolenkung, Sitzheizung, Sommerreifen, Sportsitze, Sprachsteuerung, Traktionskontrolle, Tuner/Radio, USB, **7.500 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730



**Ford Fiesta SYNC Edition**, EZ 10/2014, 81.500 km, 1.242 cm<sup>3</sup>, 44 kW (60 PS), Benzin, E-10 geeignet, Schaltgetriebe, Silber Metallic, HU 05/2022, ABS, Berganfahrassistent, Bluetooth, Bordcomputer, CD-Spieler, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Garantie, Isofix, Lederlenkrad, Leichtmetallfelgen, Multifunktionslenkrad, Nebelscheinwerfer, Nichtraucher-Fahrzeug, Notrufsystem, Servolenkung, Sitzheizung, Sommerreifen, Start/Stopp-Automatik, Tagfahrlicht, Traktionskontrolle, Tuner/Radio, USB, **5.750 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730



**Volkswagen Tiguan Track & Style 4 Motion**, EZ 08/2012, 95.000 km, 1.390 cm<sup>3</sup>, 118 kW (160 PS), Benzin, Rot Metallic, Schaltgetriebe, 4-türig, Klimaanlage Climatronic 2-Zonen, ABS, Anhängerkupplung schwenkbar, Berganfahrassistent, Bremsassistent, Bordcomputer, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Garantie, Isofix, Sportsitze vorn, Leichtmetallfelgen, Lederlenkrad, Verglasung hinten abgedunkelt, Navigationssystem, Nichtraucher-Fahrzeug, Reifendruckkontrolle, Scheckheftgepflegt, Tempomat, Airbag Fahrer-/Beifahrersitze, Servolenkung, elektr. Wegfahrsperre, Sprachsteuerung, Regensensor, Müdigkeitswarner, Park-Distance-Control (hinten), Ambiente-Paket, Tuner/Radio, CD-Spieler, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, **11.750 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730

**Daihatsu Move**, Bj. 2003, Tkm 120, AU TÜV 06/2019, sehr gepflegt, VB 1.250 Euro, Tel.: 0151/ 56075431

**4 Winterreifen** mit Felgen & Radkappen, 195/60 R 15 T, Continental 80 Euro, Tel.: 05252/ 51388

Die nächste Ausgabe erscheint am Mittwoch, den 07.10.2020

## Gute Fahrt mit guter Sicht

Autobeleuchtung und Scheibenwischer vor der dunklen Jahreszeit gründlich überprüfen

Es ist dunkel und regnerisch, die Windschutzscheibe beschlägt immer wieder von innen. Die Scheibenwischer ziehen mit jeder Bewegung kräftige Schlieren, die zusätzlich die Sicht beeinträchtigen. Unter diesen Bedingungen kann es schnell zu gefährlichen Situationen im Straßenverkehr kommen. Gerade bei herbstlichem Schmuddeletter lautet daher das Motto „Sehen und gesehen werden“. Eine funktions-tüchtige und richtig eingestellte Beleuchtung trägt ebenso dazu bei wie frische Scheibenwischer. Beschlagene Scheiben können auch auf einen verschmutzten Innenraumfilter hinweisen. Bosch-Experten raten, mindestens einmal jährlich den Innenraumfilter zu wechseln. Zum Start in die nasskalte Jahreszeit empfiehlt sich daher ein Boxenstopp in der Werkstatt. Ein gründlicher Fahrzeugcheck kann nicht nur die Sicherheit verbessern, sondern auch vor Pannen schützen.

### Sehen und gesehen werden

Der jährliche Lichttest, den Kfz-Werkstätten im Herbst anbieten, ist für viele Autofahrer ein Pflichttermin. Denn wenn die Autoscheinwerfer falsch eingestellt sind, kann es schnell zu Blendungen des Gegenverkehrs und gefährlichen Situationen kommen. Bei bis zu jedem dritten Auto muss laut Erfahrung-



Klare Sicht bei jedem Wetter: Frische Scheibenwischer sind eine lohnende Investition. Foto: djd/Robert Bosch GmbH

gen der Werkstattprofis die Einstellung korrigiert werden. Um die Scheinwerfer wieder korrekt zu justieren, benötigt der Fachmann nur wenige Handgriffe. Der Stopp in der Werkstatt ist gleichzeitig eine gute Gelegenheit, um mit einem Herbst-Check auf Nummer sicher zu gehen. Eine streikende Batterie an frostigen Tagen ist ein häufiger und ärgerlicher Defekt, den man mit einem rechtzeitigen Test des Energiespenders vermeiden könnte. Fällt beim Werkstattaufenthalt auf, dass die Batterie bereits altersschwach geworden ist, kann sie direkt ersetzt werden - statt nach der ersten Frostnacht des Winters mit einer Panne liegenzubleiben.

### Check schützt vor Pannen

Viele Werkstätten bieten daher spezi-

ell auf die Herbst-/Wintersaison angepasste Checks an. Zum Testprogramm gehören neben der Batterie die Bremsanlage, der Motor und vieles mehr. Empfehlenswert ist häufig auch der Austausch der Scheibenwischer. Schlieren auf dem Glas und das Licht des Gegenverkehrs können sonst zu unangenehmen und gefährlichen Beeinträchtigungen der Sicht führen. Solch ein Blindflug kann gerade bei herbstlichen oder winterlichen Straßenverhältnissen mit Nässe und Glätte fatale Folgen haben. Adressen von Fachbetrieben aus der eigenen Region finden Autofahrer beispielsweise unter [www.boschcarservice.com/de/de](http://www.boschcarservice.com/de/de). Außerdem gibt es hier nützliche Tipps zum sicheren Fahren in jeder Jahreszeit. (djd).

### Im Falle eines >>Un<<Falles die gute Wahl



**Bleiben Sie gesund!**  
**Karosserie- & Fahrzeugservice**  
Rüdiger Dahl GmbH & Co. KG

- Karosseriemeisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung sämtlicher Fabrikate
- Unfallschadensabwicklung
- KFZ-Reparatur
- Autoglasreparatur
- Fahrzeugrestauration

Telefon: 0 52 51 - 68 79 997

Friedrich-List-Straße 41 · 33100 Paderborn

### 2-MAL IN BAD LIPPSPRINGE!

## Autohaus & Abschleppdienst

24 Stunden Autohilfe!

0172 / 2701331

Pannen- & Abschleppdienst für alle Versicherungen!

Antoniusstraße 14a  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 0 52 52 - 5 06 77

Detmolder Straße 48  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 0 52 52 - 42 70

info@autohaus-lesik.de  
www.autohaus-lesik.de

## Lesik

- Inspektion nach Herstellervorgaben für alle Fahrzeugmodelle
- HU + AU
- Reifenservice + Einlagerung
- Achsvermessung
- Klimaservice
- Motorinstandsetzung
- Computerunterstützte Motordiagnose
- kostenloser Ersatzwagen bei Reparaturaufträgen



# Die limitierte Auflage Mazda MX-30 mit First Edition-Paket überzeugt

Der neue Mazda MX-30 ist das erste Serienfahrzeug von Mazda mit batterieelektrischem Antrieb. Sie sind herzlich eingeladen, sich am 25. und 26. September 2020 den eleganten und vielseitigen Crossover im Autohaus Vollmari anzuschauen.

Zur Einführung ist die besonders attraktive, aber limitierte Auflage des Mazda MX-30 mit dem First Edition-Paket (ab 33.134 Euro) erhältlich. Sie überzeugt mit ihrer reichhaltigen Ausstattung einem Kundenvorteil von 2.535 Euro. Der Umweltbonus in Höhe von aktuell 9.480 Euro wird beim Kaufvertragsabschluss zusätzlich berücksichtigt, dementsprechend ist der Mazda MX-30 mit First Edition-Paket für 23.654 Euro zu haben.

Wir durften das Fahrzeug bereits kennenlernen. Das Mazda Design ist ausdrucksstark und orientiert sich an neuen Werten und Lebensstilen. Das Exterieur beispielsweise ist durch eine kompromisslose Einfachheit gekennzeichnet. Das Styling wirkt freundlich, während der Fahrgastraum ein Gefühl von Leichtigkeit vermittelt. Ein besonderes Highlight sind die gegenläufig öffnenden Freestyle-Türen. Trotz aller Offenheit fühlen sich die Insassen geborgen. Im Innenraum überraschen ausgewählte, umweltfreundliche Materialien, beispielsweise Kork in der Mittelkonsole. Die Türverkleidung besteht übrigens aus Fasern aus recycelten PET-Kunststoffflaschen, während der Kork aus nachwachsender Baumrinde gewonnen wird, ohne dass hierfür Bäume gefällt werden müssen.

Die Klimaanlage wird per Touchscreen gesteuert. Das Sieben-Zoll-Display, das den Fahrer beim Einsteigen begrüßt, passt seine Grafik an die äußere Umgebung an und schafft so ein interaktives Erlebnis.

Der Mazda MX-30 mit der neuen, elektrischen Antriebstechnologie e-Skyactiv bietet Fahrspaß in Reinkultur. Damit das Fahrzeug unmittelbar den Befehlen des Fahrers folgt, ist es mit der elektrischen G-Vectoring Control Plus Fahrdynamikregelung ausgestattet. Seine präzise Drehmomentsteuerung und ein passender Sound geben ein natürliches Feedback. Er beschleunigt in 9,7 Sekunden von 0 auf 100 km/h und hat eine abgeriegelte Höchstgeschwindigkeit von 140 km/h. Der Stromverbrauch liegt bei 17,3 kWh/100 km (NEFZ kombiniert).

Fortschrittliche Assistenzsysteme sorgen für Spaß und Sicherheit. Im Hinblick auf einen möglichst

unfallfreien Straßenverkehr erweitert der neue Mazda MX-30 e die i-Activsense Sicherheitssysteme: Neben einem erweiterten Notbremsassistenten (SBS), der jetzt auch dabei hilft, Kollisionen an Kreuzungen zu vermeiden, helfen neue Technologien dabei, das Fahrzeug selbst auf Straßen ohne Fahrbahnmarkierungen auf Kurs zu halten. Obwohl die Freestyle-Türen für den Wegfall der festen B-Säule sorgen, absorbiert die Karosserie zuverlässig



die bei einem Unfall entstehende Energie und bietet hervorragende Kollisionssicherheit.

Die Mazda Ingenieure nutzen darüber hinaus die neuesten Technologien und Entwicklungskonzepte, darunter eine sorgfältig entwickelte Struktur zum Schutz der Hochvoltbatterie. Kunden genießen so die reaktionsschnelle Performance des Mazda MX-30, ohne Kompromisse bei der Sicherheit einzugehen.

**MAZDA**  
**TECHNOLOGIE**  
**WOCHEN**  
**VOM 25.09. BIS 11.10.2020\***

**PREMIERE DES NEUEN VOLLELEKTRISCHEN MAZDA MX-30**

Erfahren Sie neue Wege im neuen Mazda MX-30 mit First Edition-Paket schon ab € 30.400<sup>1)</sup> und nach Abzug des gesamten Umweltbonus nur € 24.400<sup>2)</sup> oder in unseren weiteren Modellen mit innovativen Skyactiv Motorentechnologien und Mazda M Hybrid.

Stromverbrauch im kombinierten Testzyklus: 17,3 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km, Reichweite (WLTP innerorts) bis zu 262 km

\* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, keine Probefahrten und kein Verkauf.

1) Barpreis für einen Mazda MX-30 e-Skyactiv 107 kW (145 PS) mit First Edition-Paket unter Berücksichtigung des Herstelleranteils des Umweltbonus.

2) Der Umweltbonus besteht aus € 3.000 Nachlass auf den Nettopreis von Mazda Motors (Deutschland) GmbH (dadurch insgesamt € 480 Umsatzsteuerersparnis) sowie dem staatlichen Innovationsbonus i. H. v. € 6.000 (der vom Bund auf Antrag an Sie ausgezahlt wird). Detaillierte Informationen unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de).

Preise inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten unter Berücksichtigung der MwSt.-Senkung bis 31.12.2020.

Beispielfoto eines Mazda MX-30, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

**AUTOHAUS VOLLMARI GMBH**

Greifswalder Str. 7 · 33106 Paderborn  
Tel. 05251 17 555 · [www.Autohaus-Vollmari.de](http://www.Autohaus-Vollmari.de)



# „Aus der Pflanze der Partnerschaft“

**Templin.** Die Städtepartnerschaft zwischen Templin und Bad Lippspringe ist seit 30 Jahren ein gelebter Austausch auf kultureller, wirtschaftlicher und kommunaler Basis. Erst kürzlich haben die beiden Bürgermeister, Andreas Bee für Bad Lippspringe, und Detlef Tabbert für Templin, den Vertrag um weitere Jahre verlängert. Eigentlich sollte das 30-jährige Jubiläum in Templin im Rahmen der Feierlichkeiten der Stadt, anlässlich der urkundlichen Ersterwähnung vor 750 Jahren gefeiert werden. Corona hat jedoch einen Strich durch die Rechnung gemacht. Die Feier blieb unspektakulär. Die geplanten Besuche vieler Bürger aus Bad Lippspringe in Templin mussten leider ausfallen und aufs nächste Jahr verlegt werden.

## Partnerschaft auf Marktplatz besiegelt

Am 1. September 1990 wurde auf dem Marktplatz in Templin die Städtepartnerschaft mit Bad Lippspringe besiegelt. Aus diesem Anlass fand das 1. Stadtfest nach der politischen Wende über 2 Tage mit einem umfangreichen Festprogramm statt. Es wurde hauptsächlich von der Werbegemeinschaft Bad Lippspringe e. V. organisiert. Die Westfalen rückten damals sogar mit eigenem Bierwagen und dem legendären Burgbraten, der in Bad Lippspringe vorbereitet worden war, an.

Die Werbegemeinschaft Bad Lippspringe sponserte auch die erste Stadtflagge für Templin. Die Unterzeichnung der Urkunden zur Städtepartnerschaft erfolgten durch die Bürgermeisterin Elisabeth Winkler und Stadtdirektor Kohlbrei aus Bad Lippspringe sowie Stadtverordnetenvorsteher Hans-Werner Schulz und Bürgermeister Ulrich Schoeneich aus Templin. Initiiert worden war die Städtepartnerschaft von einem gebürtigen Templiner, der in Westfalen eine neue Heimat gefunden hatte. Christian Bergmann. Er hatte sich persönlich dafür eingesetzt die Kontakte zwischen den beiden Städten aufzubauen. „Aus der Pflanze der Partnerschaft ist inzwischen ein kräftiger Baum geworden“, würdigte Dr. Ingrid Bergmann aus Bad Lippspringe anlässlich des zehnjährigen Bestehens der Städte Freundschaft die Situation. Sie überreichte dem Templiner Bürgermeister die Miniatur eines Original Templin-Kupferstichs aus dem Jahre 1655.

Die ersten Kontakte waren bereits im Dezember 1989 geknüpft worden. Im Februar 1990 besuchten Vertreter aus Bad Lippspringe die Stadt Templin, u. a. die Bürgermeisterin Elisabeth Winkler, Prof. Dr. Bergmann (Chefarzt der Allergie- und Asthmaklinik Bad Lippspringe) und Stadtdirektor Kohlbrei.

In Bad Lippspringe wurde der Vertrag am 12. Oktober 1990 zur Eröffnung des Stadtfestes und der Herbst-



## Templin vorgestellt

Templin liegt inmitten einer sanft hügeligen Landschaft der Uckermark im Norden Brandenburgs. Templin ist die flächengrößte Stadt im Landkreis. Trotz ihrer nur rund 16.000 Einwohner ist sie der Fläche nach die achtgrößte Stadt Deutschlands. Beim ersten Anblick von Templin ahnt man, was anderen Städten im Laufe der Jahre verloren gegangen ist. Der mittelalterliche Stadtkern ist hier so gut erhalten, wie in sonst keiner anderen Stadt im Norden Brandenburgs. Das großartigste Bauwerk ist dabei die Stadtmauer: Ein lückenloser Ring von 1.735 Metern Länge - mit Toren, Türmen und Tortürmen sowie 47 Wiekhäusern. Die 1230 gegründete Stadt ist heute zudem ein staatlich anerkanntes Thermo-soleheilbad.

## Wie die Bürgermeister der Partnerstädte die Städtepartnerschaften reflektieren, darüber sprachen die



### Herr Tabbert, wie haben Sie die Städtepartnerschaft in den 10 Jahren ihrer Amtszeit erlebt?

Die Zusammenarbeit zwischen Templin und Bad Lippspringe passiert auf Augenhöhe. Es ist eine wirkliche Freundschaft zwischen den Bürgern

der beiden Städte geworden, keine „Verwaltungsfreundschaft“ wie so oft erlebt. Aus dem einstigen Nehmen bei der Entwicklung der Stadt und dem Aufbau einer funktionierenden Kommunalverwaltung ist ein gegenseitiges sehr profitables Geben und Nehmen geworden.

### Lebendige Kontakte zwischen den Bürgern machen ja eine solche Partnerschaft aus...

So ist es. Aus einstigen ersten formalen Kontakten zwischen Vereinen, zum Beispiel der Templiner Schützengilde und dem Bad Lippspringer Schützenverein, oder der Kantorei sind inzwischen wirklich viele langjährige familiäre Freundschaften entstanden. Nicht vergessen darf man, dass zum Beispiel Bad Lippspringer Bürger in Templin eine neue Heimat gefunden haben. Das beste Beispiel dafür ist die Familie Barwinski, die sich in den vergangenen Jahren um Templin im Wohnungsbau und mit dem Ferienpark sehr verdient gemacht hat. Andererseits haben auch Templiner in Westfalen eine neue Existenz gefunden. Ich denke, das hat auch ein wenig mit der ähnlichen Mentalität der Bürger aus beiden Städten etwas zu tun. Sowohl die Bad Lippspringer als auch die Templiner sind zunächst erst etwas zurückhaltend, wenn sie aber merken, dass es ein ehrliches Miteinander gibt, dann entwickeln sich wirklich starke Freundschaften.

### Was erlebten sie im Rahmen der Städtepartnerschaft als wertvollste Erfahrung?

Hier wären die Vorbereitungen der Landesgartenschau in Bad Lippspringe zu nennen. Zuvor hatte Prenzlau die Landesgartenschau Brandenburg ausgestaltet. Ich denke wir konnten die Partnerstadt mit wertvollen Erfahrungen ausstatten, wie eine Landesgartenschau und laufen kann. Schließlich haben wir uns auch mit einem eigenen Projekt, den Garten der Dichterin, beteiligt. Aber, aus einer einfachen Städtefreundschaft ist wirklich eine gute Partnerschaft geworden.

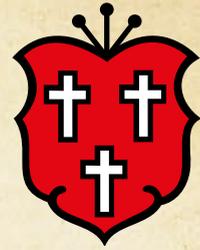
### Wenn Sie an die Zukunft denken, was erwarten Sie von der Städtepartnerschaft?

Sowohl in Templin als auch in Bad Lippspringe ist die Gesundheitsbranche eine wichtige Säule der kommunalen Wirtschaft. Ich bin mir mit dem Bürgermeister der Partnerstadt einig, übrigens uns verbindet eine sehr gute Freundschaft, dass beide Städte von den Erfahrungen in der Sicherstellung der medizinischen Versorgung, aber auch vom ambulanten Kurbereich profitieren können. Ich wünsche mir aber auch, dass die Kontakte nach Bad Lippspringe noch von mehr Sportvereinen der Stadt getragen werden. Übrigens werden uns die Bad Lippspringer beim Rekordversuch „längste Frühstückstafel der Welt“ unterstützen. Wenn das nicht gelebte Städtepartnerschaft ist...

# Bad Lippspringe und Templin

## t ist ein kräftiger Baum geworden“

Bad Lippspringe



### Bad Lippspringe vorgestellt

Der heilklimatische Kurort Bad Lippspringe ist eine kreisangehörige Stadt im Nordosten des Landes Nordrhein-Westfalen und liegt am Rande des Teutoburger Waldes im Naturpark Teutoburger Wald / Eggegebirge. Das etwa 16000 Einwohner zählende ostwestfälische Heilbad gehört dem Kreis Paderborn an und liegt etwa acht Kilometer nordöstlich von Paderborn. Das an der namensgebenden Lippequelle entstandene Lippspringe wurde im Jahre 780 erstmals erwähnt. 1235 wird zum ersten Mal eine Familie „von Lippspringe“ erwähnt. 1832 wird zufällig die erste Heilquelle entdeckt, sie erhielt den Namen Arminius-Quelle. Es gibt noch weitere Heilquellen, die alle öffentlich zugänglich sind.

kirmes im Kongreßhaus während des Konzertes des Männerchores „Harmonie“ unterzeichnet. Vertreter aus Templin nahmen an einer Festveranstaltung in Bad Lippspringe teil.

Deutsch-deutsche Städtepartnerschaften haben im Zusammenhang mit der Wiedervereinigung wichtige Beiträge für das Zusammenwachsen geleistet, hieß es anlässlich des 20-jährigen Bestehens der Partnerschaft. Die Kontakte zwischen Templin und Bad Lippspringe seien ein lebendiges Beispiel dafür. Beispiel der Zusammenarbeit sei die Ausbildungsbrücke Templin-Bad Lippspringe gewesen. 57 Jugendliche aus der Uckermark wurden dabei in Bad Lippspringe ausgebildet, haben dort ihren Gesellenbrief erhalten. Intensive Kontakte habe es auch zwischen den Jagdhornbläsern beider Städte, zwischen den Kantoreien, den Feuerwehren, besonders den Jugendfeuerwehren sowie den Schützenvereinen gegeben. „Aus der einstigen Hilfe für Templin und ihrer Verwaltung sei im Laufe der Zeit wirkliche Freundschaft zwischen vielen Familien geworden“, schätzte der damalige Bad Lippspringer Bürgermeister Willi Schmidt ein.

Kontakte wollen gepflegt werden - nicht nur im Bekannten- und Freundeskreis, sondern auch zwischen Partnerstädten. 2017 richtete Bad Lippspringe die

Landesgartenschau für Nordrhein-Westfalen aus. Templin leistete nach dem Beschluss der Stadtverordnetenversammlung mit dem „Garten der Dichterin“ seinen Beitrag an dieser Schau. Eine Skulptur der Templiner Heimatdichterin Erna Taege-Röhnisch, gefertigt aus Steinguss vom Künstler Werner Kothe, steht dort inmitten eines Rondells, angeordnet aus Holzstapeln und mit Röhnisch-Texten auf Plattdeutsch versehen. Besuchern, denen das Plattdeutsche nicht vertraut ist, übersetzt eine Tafel das vollständige Gedicht „Wenn ick dörch de Heid geh“.

Insgesamt an drei Wochenenden war die Stadt Templin in Bad Lippspringe auf der LGS aktiv vertreten – im Mai mit Kulturschaffenden, Ende August mit Touristikern und zuletzt zum Thema Forstwirtschaft und Naturschutz.

Für den Templiner Bürgermeister Detlef Tabbert sind Städtepartnerschaften sowohl mit Bad Lippspringe als auch mit der polnischen Partnerstadt Polczyn Zdroj ein wichtiges Element kommunalen Zusammenlebens. Sie dokumentieren gewissermaßen die „Außenpolitik“ einer Kommune, umschreibt er das Handeln. Aus dem einstigen Nehmen sei im Laufe der Jahre ein aktives Geben und Nehmen auf Augenhöhe geworden.

## Bad Lippspringer Nachrichten mit Detlef Tabbert aus Templin und Andreas Bee aus Bad Lippspringe.



**Herr Bee, wie hat sich die Städtepartnerschaft aus ihrer Sicht in den letzten Jahren entwickelt?**

Als Detlef Tabbert und ich uns an Pfingsten 2010 anlässlich des 20-jährigen Bestehens unserer Städtepartnerschaft kennenlernten,

waren wir beide frisch in unser Bürgermeisteramt gewählt worden. Wir waren sehr gespannt aufeinander, aber auch sehr offen und zugewandt. Wir haben uns sofort gut verstanden und waren uns schnell einig, dass wir Bad Lippspringer 2011 Templin besuchen und die Partnerschaft mit neuen Impulsen beleben wollten.

### Wie ging es dann weiter?

In der Folge haben wir uns gegenseitig Jahr für Jahr zu besonderen Anlässen besucht. Auch zwischen den Schützenvereinen und den Jugendfeuerwehren unserer beiden Städte entstanden neue Kontakte und Freundschaften.

### Gab es ein Highlight in dieser Zeit?

Aus Sicht der Stadt Bad Lippspringe war die Landesgartenschau in Nordrhein-Westfalen, die wir 2017 ausgerichtet haben, das bedeutendste Ereignis der zurückliegenden 10 Jahre und weit darüber hinaus. Schon während der Bewerbungsphase hat uns die Partnerstadt Templin ihre Unterstützung zugesichert. Die Templiner haben Wort gehalten und die Landesgartenschau in Bad Lippspringe durch einen hochwertigen und sehr interessanten Ausstellungsbeitrag aus der Uckermark bereichert. Hierfür ist die Stadt Bad Lippspringe unserer Partnerstadt Templin besonders dankbar.

**In diesem Jahr besteht die Städtepartnerschaft seit 30 Jahren. Für die Öffentlichkeit fand das Jubiläum eher unbemerkt statt, war es Corona geschuldet?**

Nachdem wir das 20-jährige Jubiläum in Bad Lippspringe gefeiert haben, sollte die 30-Jahresfeier nun in Templin stattfinden. Wir wollten damit gleichzeitig unsere Gratulation zum 750-jährigen „Geburtstag“ überbringen und mit den Templinern beide Jubiläen richtig feiern. Wir hatten schon Buchungen für zwei Reisebusse, hatten schon die Zimmer in Templin reserviert und wären im August mit zig Bad Lippspringern nach Templin gekommen. Leider hat Corona uns allen einen Strich durch die Rechnung gemacht.

### Wie sehen Sie die Zukunft der Partnerschaft?

Detlef Tabbert und mir war es wichtig, nach 30 Jahren unsere erfolgreiche Städtepartnerschaft noch einmal neu zu besiegeln, um so auch ein deutliches Zeichen für die Zukunft zu setzen. Wir wollen, darüber sind wir uns einig, auf jeden Fall die verschobenen Feierlichkeiten nachholen und dann erneut auf eine dauerhafte Partnerschaft und Freundschaft zwischen den Menschen in unseren beiden Städten anstoßen. Ich werde dann kein Bürgermeister mehr sein, werde aber meine langjährige Freundschaft mit den Templinern weiter pflegen und ausbauen.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**  
Ortsverein  
Bad Lippspringe e.V.

[www.drk-badlippspringe.de](http://www.drk-badlippspringe.de)



Zur Gestaltung der Aussenanlagen der neuen KiTa sind in dieser Woche die Landschaftsgärtner angerückt. Foto: Herbert Gruber

Kinderspielgeräte  
mit Recycling-Kunststoff



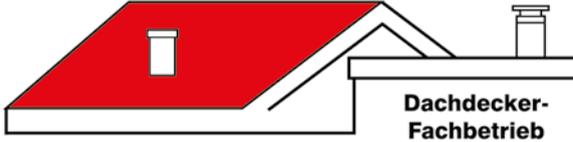
**WESTFALIA  
Spielgeräte**

Instagram: westfalia\_spielgeraete  
Website: westfalia-spielgeraete.de

Westfalia Spielgeräte GmbH  
Zieglerstraße 20  
33161 Hovelhof  
Tel.: 05257 / 98891-0  
Email: info@westfalia-spielgeraete.de

# Neuer DRK-Kindergarten ist gestartet

## Betreuung für mehr als 80 Kinder am Schulzentrum



**ELMAR THIELE** G M B H

**Dächer • Abdichtungen • Fassaden**

[www.thiele-daecher.de](http://www.thiele-daecher.de)

**Ideen eine Form geben!**



- Schallschutz
- Wärmeschutz
- Brandschutz
- Verkleidungen aller Art
- Montage von Bauelementen

**Thomas Thiele**  
Arminiusstr. 28 • 33175 Bad Lippspringe  
Tel.: (0 52 52) 5 36 89 • Fax: (0 52 52) 5 36 48  
thiele@innenausbau-thiele.de • [www.innenausbau-thiele.de](http://www.innenausbau-thiele.de)

*Tolle Zusammenarbeit, alles Gute!*

**STEINKO**  
*Terrassenwelten*



Markisen  
Pergola-Markisen P40  
Q.bus  
Terrassenüberdachungen  
Lamellendach  
Wintergartenmarkisen  
Aussenjalousien

Im Dörener Feld 15 · 33100 Paderborn  
Tel. 0 52 51 / 52 75 15  
[www.steinko.de](http://www.steinko.de)

**waroma**  
KOMPETENZ PARTNER

**Bad Lippspringe/Paderborn.** In der Kreisgeschäftsstelle des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) in Paderborn gab es in dieser Woche umfassende Informationen zum Kindergartenneubau in Bad Lippspringe. Im Kurort hat das DRK inzwischen sein zweites KiTa-Projekt in Zusammenarbeit mit der DRK-Jugendhilfe und Familienförderung in Lippe gGmbH realisieren können. Zwischenzeitlich war der DRK-Kindergarten in der Bahnhofsstraße im ehemaligen Haus der Jugend (HOT) mit Containerbauten erweitert worden. Doch dieses Provisorium ist inzwischen Geschichte, denn auch der neue Kindergarten am Schulzentrum in der Karlsstraße konnte schon bezogen werden. Die Container wurden inzwischen abgebaut. Noch

ist nicht alles fertig. In diesen Tagen beginnen die Arbeiten an den Aussenanlagen, die Landschaftsgärtner sind bereits angerückt. Im Oktober, wenn auch die Grünanlagen und Spielgeräte installiert sind, soll es einen offiziellen Eröffnungstermin geben. Um viele Fragen, die immer wieder aus der Öffentlichkeit zu dem Projekt gestellt werden, vorab zu beantworten, veranstaltete das DRK eine Pressekonferenz.

Architekt Magnus Wille erläuterte die baulichen Daten der neuen 1,5-geschossigen Anlage. Die 5-Gruppige KiTa hat auf dem 3100 m<sup>2</sup> großen Grundstück eine überbaute Nutzfläche von 690 m<sup>2</sup>. Zwei KiTa-Gruppen sind für die U3-Betreuung vorgesehen. Eine Gruppe ist gemischt und 2 KiTa-Gruppen sind über 3 Jahre alt. Die älteren Kinder werden oben betreut, die Kleinsten beleiben unten, so dass sie keine Treppe benutzen müssen. Allerdings gibt es im Gebäude auch einen Aufzug. Im Untergeschoss sind neben der Küche auch das Büro der Leiterin und ein Mehrzweck- und Gymnastikraum untergebracht. „Die Planungen für die Kita laufen seit 2017“, erklärt Magnus Wille: „trotz Corona konnten wir die vorgesehen Bauzeit von 15 Monaten einhalten – und zwar auf die Woche genau.“ Die Baukosten bezifferte der Architekt auf 3,6 Mio. Euro.

Die neuen Vorsitzenden des DRK-Ortsvereins Bad Lippspringe Ulrich Knorr und Dr. Silvia Stroband konnten aufzeigen, wie dringend der neue Kindergarten in Bad Lippspringe gebraucht wird. Denn alle 87 KiTa-Plätze sind bereits belegt. 58 Plätze entfallen auf die Ü-3 Betreuung, 29 Kinder sind unter 3 Jahre alt. Insgesamt arbeiten im neuen Kindergarten 15 Erzieherinnen und zwei Erzieher. Sie werden von einer Hauswirtschaftskraft und Praktikanten unterstützt.

PLANUNG + ENTWURF + BAULEITUNG

**Magnus Wille**  
ARCHITEKT DIPL. ING.



Am Vorderflöß 20 b  
33175 Bad Lippspringe

Telefon (0 52 52) 93 20 33  
Telefax (0 52 52) 93 20 34



**Heinz Köhler**  
Präsident und  
Kreisdirektor



**Ulrich Knorr**  
Vorsitzender des DRK-  
Ortsverein Bad Lippspringe



**Dr. Silvia Stroband**  
Vorsitzende des DRK-  
Ortsverein Bad Lippspringe



**Magnus Wille**  
Architekt

Erläuterten in der Kreisgeschäftsstelle die neue KiTa: Präsident und Kreisdirektor a.D. Heinz Köhler, Architekt Magnus Wille und die Vorsitzenden des DRK-Ortsvereins Bad Lippspringe Ulrich Knorr und Dr. Silvia Stroband. Fotos: Herbert Gruber

DRK-Präsident Heinz Köhler zeigte sich erfreut, dass zahlreiche Aktivitäten des Roten Kreuzes nach dem Corona-Lock-Down wieder stattfinden können. Die Kindergärten gäben dem DRK die Möglichkeit, auch jungen Familien und künftigen Generationen die Arbeit der Roten Kreuzes nahezubringen.

## DRK-Kindergarten Karlstraße in Bad Lippspringe

- Baugrunduntersuchung
- Gründungsberatung
- Bodenmechanisches Labor
- Tief- und Straßenbauüberwachung
- Hydrogeologisches Gutachten
- Umweltgeologisches Gutachten
- Gefährdungsabschätzung
- Altlastenuntersuchung
- Grundwasser - Sanierungsanlagen
- Boden - Luft - Sanierungsanlagen
- Geotechnische Dienstleistungen



**Kleegräfe Geotechnik GmbH**  
Holzstr. 212 · 59556 Lippstadt  
Tel. 0 29 41 / 54 04 · Fax: 3582  
E-Mail: info@kleegraefe.com  
www.kleegraefe.com



„Wir gehen der Sache auf den Grund“

budo Metallbau GmbH  
Daseburger Straße 22-24 | 34414 Warburg-Dössel  
Tel.: 05641 7619-0  
Fax: 05641 7619-23  
info@budo-metallbau.de  
www.budo-metallbau.de

**SCHÜCO**

Wir gratulieren zur Eröffnung

Ausgeführte Arbeiten:

- Stahlaubentreppe
- Balkongeländer
- Vordächer



• Türen • Fenster

• Fassaden • Wintergärten • Haustüren  
• Schlosserei • Stahlbau

**budo**  
metallbau GmbH



**Vermessungsbüro Tobias Schmidt**

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

M. Sc. Tobias Schmidt  
Detmolder Str. 74  
33175 Bad Lippspringe

Tel.: 0 52 52 - 51 629  
Fax: 0 52 52 - 36 50  
info@rummenie-schmidt.de

**Bauunternehmen**

**H. Lötfering**

[www.loetfering-bau.de](http://www.loetfering-bau.de)

Adam-Opel-Straße 9 Tel.: 02957 / 98490  
33181 Bad Wünnenberg-Haaren

**Dachdeckermeister**

**DIRK SCHMITZ**

Sandtünsweg 9  
33129 Delbrück

Tel. 0 52 50 / 84 61

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Zimmerei

[www.dachdeckerschmitz.de](http://www.dachdeckerschmitz.de)



Schweißfachbetrieb  
Zertifiziert nach EN 1090-1, -2

- Geländer ○ Treppen ○ Vordächer
- Edelstahl- und Blechbearbeitung
- Toranlagen ○ Stahlbalkone
- Garagentore von **novofarm**

Agissenstraße 11a · 34439 Willebadessen-Eissen

Telefon 0 56 44 / 14 11 · Fax 0 56 44 / 16 81

[www.doludda.de](http://www.doludda.de) · [info@doludda.de](mailto:info@doludda.de)

# Der Gasthof Koch ist Geschichte

## Traditionslokal wird abgerissen



Auf dem Grundstück neben der Volksbank werden zurzeit die letzten Kellerwände des ehemaligen Kasthofs Koch abgebrochen. Foto: Herbert Gruber

**Schlangen.** In zentraler Ortslage klafft in Schlangen neuerdings eine Lücke. Denn der traditionsreiche „Gasthof Koch“ ist mittlerweile fast komplett abgerissen. In der Baugrube sind noch einige Kellerwände erkennbar, die nun ebenfalls abgebrochen und dem Baustoff-Recycling zugeführt werden. Initiatorin des Abrisses ist die Volksbank Schlangen, seit 2017 Eigentümerin des Grundstücks. Viele Schlänger verbinden mit der Kneipe „bei Oppa“ Erinnerungen. Nach dem großen Brand im Jahr 1904 war das Gebäude von dem Gastwirt Wilhelm Koch wieder neu errichtet worden. Zwischendurch wurde immer mal wieder umgebaut und renoviert. Die Fassade ist jedoch über die Jahrzehnte weitgehend gleich ge-

blieben und prägte das Ortsbild. Bis zuletzt nutzte der Förderverein Ortsgeschichte Schlangen noch einige Räume des inzwischen stillgelegten Gasthofs. Die Volksbank Schlangen will auf der Baulücke zunächst eine kleine Grünfläche mit Parkplätzen einrichten. Ob dies dann dauerhaft so bleibt, soll mit dem neuen Rat abgestimmt werden. Fest steht, dass die Volksbank für ihre Kunden einige Parkplätze mehr als bisher gut gebrauchen kann. In der jüngsten Vergangenheit hat sich der Ortskern in Schlangen an mehreren Stellen verändert. So wurde die zentrale Bushaltestelle in der Ortsmitte vergrößert und dem Verkehrsbedarf angepasst und das Dorfcave wurde von „Göken backen“ neu eingerichtet.

# Radeln für den Frieden

## Gemeinsam ein Zeichen setzen für Zusammenhalt und gegen Rassismus



Es wurde gemeinsam für den Frieden geradelt (v.l.): Laura Pützfeld und Dr. Verena Kopp (beide Koordinierungsstelle für Flüchtlingsangelegenheiten), Bruno Weber (Ehrenamt), Carsten Kummer und Paul Donner (beide Koordinierungsstelle für Flüchtlingsangelegenheiten), Martin Strätling (Fachdienst MiCado der Caritas), Rosemarie Weinrich (Ehrenamt), Thomas Kemper (Integrationsagentur der Caritas), Sarah Bröckling (Koordinierungsstelle für Flüchtlingsangelegenheiten), Meint-Uden Carstensen, Abdul Sughayer, Johanna Ernstberger, Josef Ernstberger, Herbert Sander und Andrea Lang (alle Ehrenamt). Bildrechte: Stadt Paderborn

**Bad Lippspringe/Paderborn.** Am Mittwoch, 16. September, hat die Koordinierungsstelle für Flüchtlingsangelegenheiten zusammen mit dem Fachdienst MiCado und der Integrationsagentur der Caritas eine 20 Kilometer lange Radtour veranstaltet. Bei schönstem Wetter ging es mit vielen Haupt- und Ehrenamtlichen vom Paderborner Maspornplatz nach Bad Lippspringe und zurück. Während der Fahrt und in den Pausen kamen die Beteiligten in einen regen Austausch über Integration und Vernetzung und konnten so von den gegenseitigen Syner-

gieeffekten profitieren. Am Ende stand fest, dass die Tour ein voller Erfolg war. Um als Gruppe erkannt zu werden und so ein Zeichen setzen zu können, erhielten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Tour einheitliche T-Shirts mit dem Slogan „Radeln für Frieden“, welche durch den Erzbischöflichen Fond finanziert wurden und von der Machart Manufaktur gestaltet wurden. Die Organisatoren freuen sich über die gelungene Fahrradtour, den regen Austausch und hoffen, dass auch weiterhin für den Frieden geradelt wird.

# Welttag der Suizidprävention –

## [U25] Paderborn startet neues Präventionsangebot für Schulen

**Paderborn.** Anlässlich des Welttages der Suizidprävention am 10.09.2020 führt [U25] Deutschland mit Partnern eine große Aktion unter dem Hashtag #dubistmirwichtig in den sozialen Medien durch und startet mit einem zusätzlichen regionalen Angebot für Schulen und Einrichtungen. Das Projekt „Ausweg[LOS]“ bietet verschiedene Workshops zum Thema Krisen und Suizidalität für Schulen und Einrichtungen an, mit dem Ziel der Enttabuisierung und Sensibilisierung für das Thema und der Information über Unterstützungs- und Hilfsangebote. Jährlich nehmen sich ca. 10.000 Menschen in Deutschland das Leben, etwa 600 von ihnen sind junge Menschen bis zum 25. Lebensjahr. Somit ist der Suizid die zweithäufigste

Todesursache in dieser Altersgruppe. Die Versuchsrate liegt jedoch um ein Vielfaches höher. Auch die Anzahl junger Menschen, bei denen psychische Erkrankungen wie Angst- oder Zwangsstörungen, bzw. Depressionen diagnostiziert wurden, ist in den letzten Jahren stark angestiegen. Viele Betroffene fühlen sich einsam und unverstanden, da psychische Erkrankungen und Suizidgedanken noch immer ein Tabuthema in unserer Gesellschaft darstellen. [U25] Paderborn, ein anonymes Online-Suizidpräventionsangebot für junge Menschen bis zum Alter von 25 Jahren, ist seit September 2015 unter der Trägerschaft des Caritasverbands Paderborn e.V. aktiv. Mithilfe junger Ehrenamtlicher zwischen 18-27 Jahren erfah-

ren hier Hilfesuchende in Krisen anonyme Unterstützung per Mail. [U25] gibt es mittlerweile an zehn Standorten im gesamten Bundesgebiet. Am 08.09.2020 wurde eine neue TV-Dokumentation mit dem Titel „Ich bin noch da - Suizidgedanken junger Menschen“, die in Zusammenarbeit mit [U25] entstanden ist, im ZDF gesendet. Der Beitrag ist ab sofort in der ZDF Mediathek zu finden (<https://www.zdf.de/dokumentation/37-grad/37-ich-bin-noch-da-100.html>) Sie haben Interesse an einem Workshop in Ihrer Schule oder Einrichtung? Melden Sie sich gerne bei: [Inken.Fuchs@caritas-pb.de](mailto:Inken.Fuchs@caritas-pb.de) Bei allgemeinen Fragen zu [U25], wenden Sie sich bitte an: [Carolina.Gruppe@caritas-pb.de](mailto:Carolina.Gruppe@caritas-pb.de)

# Vortrag zum Thema Kinderschutz in Vereinen am 28. September

## Die Volkshochschule Bad Lippspringe und das Kreisjugendamt laden ein

**Bad Lippspringe.** Die Volkshochschule Bad Lippspringe (VHS) und das Kreisjugendamt laden am Montag, 28. September, zu einem informativen Vortrag für Vereine ein. Ab 17.00 Uhr dreht sich in der Kaiser-Karls-Trinkhalle alles um den Schutz von Kindern und Jugendlichen in der ehrenamtlichen Vereinsarbeit. Die Teilnahme ist

kostenfrei. Das Jugendamt des Kreises Paderborn informiert die Besucher des zweistündigen Vortrags über den Kinderschutz und die damit zusammenhängenden erweiterten Führungszeugnisse und Unbedenklichkeitsbescheinigungen. Darüber hinaus werden die Teilnehmer für Anzeichen einer möglichen Kindeswohlgefähr-

dung sensibilisiert sowie über das Recht auf Beratung für Vereine und Ehrenamtliche informiert. Die Teilnahme an dem Vortrag ist kostenfrei. Anmeldungen nimmt Stefanie Virnau-Alderton von der VHS Bad Lippspringe per Telefon unter 05252/26-118 oder per E-Mail an [stefanie.virnau-alderton@bad-lippspringe.de](mailto:stefanie.virnau-alderton@bad-lippspringe.de) entgegen.

# Stadt kann kräftig in die Digitalisierung ihrer Schulen investieren

**Bad Lippspringe (kar).** Der Digitalpakt Schule NRW macht es möglich: Die Stadt Bad Lippspringe wird in den kommenden Jahren weitere 607.000 Euro in die Digitalisierung ihrer drei örtlichen Schulen investieren können. Insgesamt drei Förderanträge hatte die Stadt beim nordrhein-westfälischen Schulministerium in Düsseldorf eingereicht. „Und alle sind bewilligt worden“, freut sich der zuständige Sachgebietsleiter David Tyler. Insgesamt 607.000 Euro stehen der Kommune demzufolge aus dem Digitalpakt Schule NRW zur Verfügung. Im Gegenzug muss die Stadt einen Eigenanteil von zehn Prozent der Summe aufbringen. Wie das Geld im Einzelnen verwendet werden soll, geht aus dem Medienentwicklungsplan hervor, den die örtlichen Schulen gemeinsam mit dem Schulträger und dem Unternehmen Thomaßen Consult (Köln) bereits 2019 erarbeitet haben. Nur wenig später wurde der Plan durch die Politik verabschiedet; er ist auf immerhin fünf Jahre angelegt. „Ein nicht unwesentlicher Teil der 607.000 Euro wird in die Modernisierung der Netzwerktechnik an den Bad Lippspringer Schulen fließen. Auch der

Kauf von neuen Servern ist fest geplant“, machte Tyler im Gespräch mit dieser Zeitung deutlich. Aber das ist lange noch nicht alles: Die Stadt will zudem 180 iPads anschaffen, ebenso 100 Clients Computer sowie weitere Notebooks, Monitore und Drucker, die unter anderem in den Medienräumen der Schulen zum Einsatz kommen sollen. Einige Neuanschaffungen sind speziell für den naturwissenschaftlichen Fachunterricht vorgesehen. „Dazu zählen digitale Messgeräte, Mikroskope aber auch programmierbare Roboter“, ergänzt Wilhelm Schlüter. Er ist Mitarbeiter der EDV-Abteilung bei der Stadt Bad Lippspringe und war an den Planungen zur digitalen Ausstattung der örtlichen Schulen nicht unwesentlich beteiligt. Der 2019 verabschiedete Medienentwicklungsplan war die zentrale Voraussetzung, um Fördergelder aus dem Digitalpakt Schule NRW beantragen zu können. „Wir gehören damit landesweit zum vorderen Feld der Antragsteller“, betont Tyler und fügt hinzu: „Unsere drei Förderanträge an das NRW-Schulministerium tragen die Bewilligungsnummern 62 bis 64.“ Der erste För-

derbescheid ging übrigens vor einigen Monaten ebenfalls nach Ostwestfalen, und zwar nach Höxter. Die Stadt Bad Lippspringe war bei der Suche nach Fördergeldern noch an anderer Stelle erfolgreich. Aus dem sogenannten „Lehrer-Ausstattungsprogramm“ des Landes erhält die Kur- und Badestadt weitere 62.000 Euro. Das Geld soll in den Kauf von 144 iPads investiert werden. Entsprechend dazu hat das nordrhein-westfälische Schulministerium auch ein „Schüler-Ausstattungsprogramm“ neu aufgelegt. Aus diesem Fördertopf bekommt die Stadt immerhin 93.555 Euro; die Stadt steuert dazu einen Eigenanteil in Höhe von zehn Prozent bei. Mit der immerhin sechsstelligen Gesamtsumme will die Kommune den Kauf von 242 iPads finanzieren. Tyler spricht in diesem Zusammenhang von wichtigen Investitionen in den Schulstandort Bad Lippspringe: „Die Stadt wird damit die notwendige Digitalisierung ihrer drei Schulen vorantreiben. Und das bedeutet konkret: Künftig kann in der Kur- und Badestadt viel mehr digitaler Unterricht angeboten werden als bisher der Fall.“



# Der neue Rat für BAD LIPPSPRINGE

## Bürgermeister

**Ulrich Lange**  
CDU

## Stadtrat



**Christian Schulte**  
CDU



**Georg Nitkowski**  
CDU



**Hans-Jüren Schäfer**  
CDU



**Sylvia Schubert**  
CDU



**Günther Neumann**  
CDU



**Markus Wolfram**  
CDU



**Barbara Mikus**  
CDU



**Bastian Heggemann**  
CDU



**Thorsten Klahold**  
CDU



**Uwe Henneken**  
CDU



**Dirk Born**  
CDU



**Meinolf Linnenbrink**  
CDU



**Marius Peters**  
CDU



**Ricarda Witte**  
CDU



**Johannes Schmand**  
CDU



**Markus Wille**  
FWG



**Dr. Erik Ernst**  
FWG



**Winfried Bock**  
FWG



**Ulrike Köhler**  
FWG



**Markus Laufs**  
FWG



**Monika Stappert**  
FWG



**Claudius Bambeck**  
FWG



**Bernhard Göke**  
FWG



**Marcus Kleinemeyer**  
SPD



**Kerstin Nitsche**  
SPD



**Kurt Süpke**  
SPD



**Heiner Engelbracht**  
SPD



**Karl-Josef Rummeny**  
SPD



**Michael Nitsche**  
SPD



**Dr. Gerda Werth**  
B90/Die Grünen



**Sascha Gödecke**  
B90/Die Grünen



**Lena Crummenerl**  
B90/Die Grünen



**Michael Bürger**  
B90/Die Grünen



**Norika Creuzmann**  
B90/Die Grünen



**Thomas Lotz**  
FDP



**Lukas Lambrecht**  
FDP



**Mehmet Ali Yesil**  
Die LINKE



**Katharina Lücke**  
Die LINKE

# FIT & AKTIV

Mit Schwung  
in die reifen Jahre...



**2 Praxen  
unter einem Dach  
im MZG-Therapiezentrum  
Bad Lippspringe**

MZG Therapie GmbH  
• Physiotherapie  
• Ergotherapie  
• Rehasport

**Physiotherapie • Ergotherapie**

MZG-Therapiezentrum • Antoniusstr. 21 • 33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252/95-4144 • info@medizinisches-zentrum.de  
www.medizinisches-zentrum.de

**PFLEGE FÜR JEDERMANN**



**PFLEGETEAM FLICK**

**Qualität, Menschlichkeit, Vertrauen**

Trotz der Corona-Krise können wir unsere Klienten bestmöglich versorgen, beraten und nehmen nach Möglichkeit auch weiterhin neue Klienten auf.

**Aufhelfen statt Aushelfen**

Aufhelfen ist die eigentliche Kunst aller Pflege. Immer der Seele - und wo es geht auch dem Körper. Der »Job« ist erst getan, wenn er ein gutes, zufriedenes Gefühl hinterlässt.

**Vertrauensvorschuss**

Natürlich Informieren wir Sie auch in den Räumen ausführlich und umfassend über alle unsere Angebote. Lernen Sie uns kennen und bauen Sie Vertrauen auf. Denn Vertrauen ist der Anfang von allem in der Pflege. Kommen Sie uns besuchen montags, mittwochs und freitags 8 - 12 Uhr.

**Die extra Minute**

Am Ende der Pflege ist es die extra Minute »da« sein, die zählt. Wer die Pflege als Kunst versteht, versteht es auch, im Hier und Jetzt zu sein. Bei Menschen ankommen, achtsam sein und Zuwendung geben.

**CARDIA PFLEGETEAM FLICK GmbH**  
Greifswalder Str. 9 | 33106 Paderborn | Tel. 05251 873797  
Arminiusstr. 22a | 33175 Bad Lippspringe | Tel. 05252 930707  
info@cardia.de | www.cardia.de

## Gutes für den Rücken ...



### ... auch für Nichtmitglieder

**Bad Lippspringe.** ... heißt es wieder ab dem 29. September 2020. Rückenschmerzen können u.a. durch Bewegungsmangel, Fehlbelastungen und falsche Bewegungsabläufe begünstigt werden. Aus diesem Grund bietet der

TV Jahn Bad Lippspringe einen Kurs „Gutes für den Rücken“ an, da die meisten Erwachsenen Verspannungen im Nackenbereich sowie Probleme im Lendenwirbelbereich haben. Ziel des Kurses ist es, eine Kräftigung

der Muskulatur, des Halte- und Stützapparates zu erlangen, sowie durch gezieltes Ausdauertraining die Fitness zu verbessern. Torsten Lappe leitet den Kurs, er besitzt die Lizenz als Übungsleiter Sport in der Prävention „Haltung und Bewegung“ in der 2. Lizenzstufe. Zur Freude des 1. Vorsitzenden Jochen Raschke konnte durch den Erwerb der Lizenz das Qualitätssiegel „Sport pro Gesundheit“ für den Verein erworben werden.

Interessierte haben die Möglichkeit sich zum nächsten Kurs, der am 29. September 2020 beginnt, anzumelden. Der Kurs findet 10 x 60 Minuten, jeweils dienstags (18.00 + 19.00 Uhr) statt und kostet 50,- Euro. Erstes Treffen um 18.30 Uhr.

**Nähere Informationen erhalten Sie auch unter Mobil 0171 / 7475507.**

## Kostenlose Sprechstunde zur Vorsorgevollmacht

**Bad Lippspringe.** Am 5. Oktober bietet der AWO-Betreuungsverein in den Räumen des AWO-Pflegeservice zuhause, Detmolderstraße 160, in Bad Lippspringe von 14.00 bis 17.30 Uhr wieder eine kostenlose Sprechstunde rund um die Themen Patientenverfügung, Vorsorge-

vollmacht, Betreuungsverfügung und rechtliche Betreuung an. Im persönlichen Gespräch können hier, wie an jedem ersten Montag im Monat, die individuellen Aspekte der Vorsorge und verschiedene Möglichkeiten für ein hohes Maß an Selbstbestimmung geklärt werden. Die

Gespräche werden unter Beachtung der aktuellen RKI-Hygiene-Regeln durchgeführt, unter anderem muss hier eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden. Aus organisatorischen Gründen ist für die Einzelgespräche eine Anmeldung unter 05251/699960 erforderlich.

## Kurs über Nachbarschaftshilfe

### Kooperationsangebot des Regionalbüros Alter, Pflege und Demenz

**Paderborn.** Das Seniorenbüro der Stadt Paderborn bietet in Kooperation mit dem Regionalbüro Alter, Pflege und Demenz OWL einen weiteren Kurs als Nachbarschaftshelferinnen bzw. -helfer an. Um die Versorgung von Pflegebedürftigen in den eigenen

vier Wänden zu verbessern und dem zunehmenden Pflegebedarf gerecht zu werden, wird durch gezielte Nachbarschaftshilfe Unterstützung und somit Entlastung für pflegende Angehörige ermöglicht. Die Pflegebedürftigen können für die Nachbarschaftshilfe den Entlastungsbetrag der Pflegekassen in Anspruch nehmen, sofern die Helferinnen und Helfer im Vorfeld einen Kurs nach § 45b SGB XI absolviert haben. Dieser durch das Seniorenbüro der Stadt Paderborn angebotene Kurs umfasst insgesamt 12 Unterrichtseinheiten und findet am Freitag, 25. September, von 16.30 bis 21 Uhr sowie am

Samstag, 26. September, von 8.30 bis 13 Uhr statt. Veranstaltungsort ist "Das Tralala-Wohnzimmer für Alt und Jung" in der Riemkestraße 75, 33102 Paderborn. Die Teilnahme ist kostenfrei. Am Ende des Seminars wird ein Zertifikat überreicht. Anmeldungen werden ab sofort im Seniorenbüro unter den Telefonnummern 05251/881 1255 und 05251/881 1256 oder per Mail an seniorenbuero@paderborn.de. Die Teilnehmerzahl ist auf 10 Personen begrenzt, damit das entsprechende Hygieneschutzkonzept gemäß der Coronaschutzbestimmungen eingehalten werden kann.

**#immer für euch da**

**Pflege und Betreuung**

### Sozialstation Bad Lippspringe

St. Vincenz  
Bad Lippspringe, Altenbeken, Benhausen, Neuenbeken, Marienloh, Schlangen  
Detmolder Straße 155, Bad Lippspringe  
☎ (05252) 97747-00  
✉ css-vincenz@caritas-pb.de

### Tagespflegehaus

St. Barbara  
Antoniusstraße 21, Bad Lippspringe  
☎ (05252) 9893399  
✉ tph-barbara@caritas-pb.de

### Betreute Wohngemeinschaften

Bad Lippspringe und Neuenbeken  
☎ (05251) 889-2000  
✉ wohnungsgemeinschaften@caritas-pb.de

### Hausnotruf

☎ (05251) 889-2040  
✉ hausnotruf@caritas-pb.de



## In der Seniorenresidenz Elsen werden wieder Wohnungen frei!

Sie suchen für einen Angehörigen oder vielleicht auch für sich selbst einen Ort, um glücklich und unbeschwert alt zu werden? Dann sind sie bei uns in der Seniorenresidenz in Elsen genau richtig! In einem familiären Umfeld geben wir unseren Bewohnern die Möglichkeit, in ihren eigenen vier Wänden mit der Unterstützung, die sie im Alltag benötigen zu leben. Dabei ist Spaß und Gemeinschaft groß geschrieben! Ob bei einem Spaghetti-Eis im Sommer oder selbstgebackenen Plätzchen in der Weihnachtszeit, kommt garantiert keine Langeweile auf! Sie sind neugierig geworden?

Kontaktieren Sie uns gerne unter der Nummer 05254/663990. Wir freuen uns auf Sie!

**FIT & AKTIV**  
Mit Schwung  
in die reifen Jahre...

## Was verursacht den Rückenschmerz?



Foto: Zinkevich/gettyimages.com/spp-o

Rund 85 Prozent der Erwachsenen in Deutschland leiden mindestens einmal in ihrem Leben an Rückenschmerzen. „Bei der Versorgung kommen in vielen Fällen unnötige Maßnahmen zum Einsatz“, sagt Dr. Johannes Schenkel, ärztlicher Leiter der Unabhängigen Patientenberatung Deutschland (UPD). „Eine solche Überversorgung kann Patienten schaden.“ Für Diagnose und Therapie ist es wichtig, zwischen nicht-spezifischen und spezifischen Rückenschmerzen zu unterscheiden. Nicht-spezifische Rückenschmerzen lassen sich in der Regel nicht auf eine einzelne Ursache zurückführen und können durch Fakto-

ren wie Bewegungsmangel oder Fehlbelastungen ausgelöst werden. Hinter spezifischen Schmerzen können u.a. ein akuter Bandscheibenvorfall oder eine Verengung des Wirbelkanals stecken. Ob Hinweise auf spezifische Ursachen vorliegen, kann der Arzt durch ein Gespräch und eine körperliche Untersuchung feststellen. „Finden sich darauf keine Warnhinweise, sind Röntgen, Computertomografie (CT) oder Magnetresonanztomografie (MRT) vorerst nicht nötig.“ Sie haben Fragen zum Thema? Die UPD berät kostenfrei und unabhängig unter 0800/011 77 22 und [www.patientenberatung.de](http://www.patientenberatung.de). (spp-o)

Terminvereinbarungen ab sofort  
Tag der offenen Tür 10. Oktober  
Eröffnung 12. Oktober



Physiotherapie  
Dominik Wille

Physiotherapeut  
Sektoraler Heilpraktiker

Am Vorderflöß 20  
33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 0 52 52 / 93 33 930  
Fax: 0 52 52 / 93 33 931

[www.physio-wille.de](http://www.physio-wille.de) | [info@physio-wille.de](mailto:info@physio-wille.de)

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8 - 18 Uhr und nach Vereinbarung

## Neue Sprechstundentermine für persönliche Gespräche

Kostenlose Beratung zu Alltags- und pflegeergänzenden Hilfen

**Bad Lippspringe/Paderborn.** Im Auftrag des Kreises berät die AWO in Lichtenau, Bad Lippspringe und Teilen Paderborns rund um Pflege, Entlastungsangebote und soziale Teilhabe. Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Hygieneregeln können die kostenlosen und unabhängigen Beratungen für ältere Menschen und Angehörige nun wieder

persönlich stattfinden. In den Gesprächen beantwortet AWO-Mitarbeiterin Joanna Falk nicht nur alle Fragen zu vorpflegerischen und pflegeergänzenden Angeboten, sondern vermittelt zum Beispiel auch Mahlzeitendienste, Haushaltshilfen, Fahrdienste, ehrenamtliche Unterstützung oder andere Entlastungsangebote. Außerdem informiert

sie über lokale Kultur-, Gemeinschafts- und Sport-Aktivitäten sowie über Möglichkeiten, sich ehrenamtlich zu engagieren.

Die aktuellen Sprechzeiten der AWO-Sozialraumberatung Alter und Pflege (KoAP) in Lichtenau sind dienstags von 9.00 bis 11.00 in den Räumen des AWO Pflegedienstes, Lange Str. 26.

In Bad Lippspringe berät die AWO dienstags von 12.00 bis 14.00 Uhr und donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr im Haus Hartmann, Kirchplatz 1. In Paderborn findet die Sprechstunde freitags von 13.00 bis 15.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus AWO Leo, Leostraße 45 statt. Eine Anmeldung für die offenen Sprechstunden ist nicht erforderlich.

Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht. Telefonische Auskünfte gibt Joanna Falk dienstags und donnerstags zwischen 9.00 und 16.00 Uhr unter der Rufnummer 0175 / 9363403. Kontakt per Email unter [koap-paderborn@awo-paderborn.de](mailto:koap-paderborn@awo-paderborn.de), [koap-badlippspringe@awo-paderborn.de](mailto:koap-badlippspringe@awo-paderborn.de) oder [koap-lichtenau@awo-paderborn.de](mailto:koap-lichtenau@awo-paderborn.de).

## BVL und Reitverein gratulieren Horst Steffen zum 80. Geburtstag

**Bad Lippspringe.** Der bekannte Bad Lippspringer Bürger Horst Steffen feierte am 22.09. seinen 80. Geburtstag. Steffen, seit 1991 Mitglied des Ballspielvereins Bad Lippspringe, brachte sich dort stets mit Wort und Tat ein. So war es nicht verwunderlich, dass er anlässlich der Jahreshauptversammlung im Jahre 2007 zum 1. Vorsitzenden des Vereins gewählt wurde. Bis zum Jahre 2010 übte er dieses Amt aus. Auf sein starkes Ein- und Mitwirken hin konnte der Verein ein heute unverzichtbares Projekt verwirklichen: die Erbauung des Kunstrasenplatzes. Den mit der Stadt abgeschlossenen Pachtvertrag bezeichnete der



BVL-Seniorenpräsident Siegfried Schröter, Host Steffen, BVL-Pressesprecher Clemens Tofall, Foto: Clemens Tofall

Bürgermeister Bad Lippspringes seinerzeit als Wegweisend. So ist Horst Steffen schon jetzt als Vater dieser Sportanlage in die Geschichtsbücher des Vereins eingegangen. Es sei noch erwähnt, dass der Jubilar seine Führungsqualitäten auch in den Reit- und Fahrverein zu Bad Lippspringe einbrachte, wo er in den Jahren 1997 – 2003 als Vorsitzender auch diesen Verein nach vorne brachte. Zudem war er in den achtziger Jahren Vorsitzender des Reitvereins Schloß Neuhaus und ist sowohl in den Bürgerschützenvereinen in Paderborn und Bad Lippspringe aktives Mitglied. Für seine besonderen Taten in den

Lippspringer Vereinen wurde Steffen im Oktober 2015 anlässlich des Stadtfestes mit der Verdienstnadel der Stadt Bad Lippspringe ausgezeichnet. Zu seinem Geburtstag erhielt Steffen von den BVL-Senioren die obligatorische Magnumflasche Sekt und vom BVL-Vorstand einen Gutschein für eines einer Lieblingsrestaurants in Bad Lippspringe. Die Mitglieder des BVL wünschen dem reislustigen Steffen, der -wenn irgend möglich- die Reisen zu den Auswärtsspielen des Ballspielvereins mit seinem E-Bike bewältigt- noch viele hoffentlich gesunde Jahre und immer genug Strom im Akku.

# STELLENMARKT

## Jahrespraktikum 2021/22

Du beabsichtigst im kommenden Schuljahr die Fachoberschule im Bereich Gestaltung zu absolvieren und suchst dafür noch einen vielseitigen Jahrespraktikumsplatz?

Wir freuen uns auf Deine **Bewerbung** unter:  
info@heggemannmedien.de

HEGGMANN MEDIEN GmbH

**Nachhilfeunterricht** für Grundschüler/innen u. Gesamtschüler/innen erteilt erfahrene Sozialpädagogin, Tel.: 05252/ 8108680

**Klaviermusik** für Ihre Trauung, Geburtstag u. sonstige festliche Anlässe, Tel.: 0173/ 8307183

**Kinderbetreuen**, im Haushalt helfen. Suche auch stundenweise, Tel.: 0176/ 26296150

## Wir brauchen Verstärkung!

### VITAL HOTEL

★★★★

Für die Etage (Housekeeping) **Zimmermädchen** zur Festeinstellung in Teil- oder Vollzeit

*Auch am Wochenende, übertarifliche Bezahlung.*

Schriftliche Bewerbungen an:

**Vital Hotel** · Herrn Thomas Heine  
Schwimmbad Str.14  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 / 964143  
Email: gastro@vital-hotel.de

**Erfahrene Krankenpflegerin** pflegt 24 Stunden, in Paderborn und Bad Lippspringe, Tel.: 05252/ 930704

**Qualifizierter Klavierunterricht** in Bad Lippspringe, Tel.: 0173/ 8307183

## Pflasterstein-Reinigung

& Langzeit-Pilzschutz 5 €/qm.  
Terrassen, Fassaden usw.  
**J.Gröne 0152 - 22839722**  
gebäudereinigung-gröne.de

**Suche Putzstelle** bei Familien oder in Büros, habe bereits Erfahrungen, arbeite gut, schnell und verantwortungsvoll, Tel.: 0163/ 4059826

**Gebe Keyboard** und Klavier Unterricht, Tel.: 0152/ 2766 4631

**WIR SUCHEN ZU SOFORT** versierte(r) und engagierte(r)

## Koch / Köchin

Vormittags und mittags / 20 bis 25 Std. pro Woche

Chiffre-Nr.\_HM\_23.09.2020\_001

**Tagesmutter** in Bad Lippspringe hat noch 2 Plätze frei, Tel.: 05252/ 937008 oder 0176/ 45974352

**Brauchen Sie Unterstützung** bei Ihrem Alltag, z.B. Einkaufen, Arztbesuche oder andere Tätigkeiten oder auch Übernahme der Tierpflege, Tel.: 0157/ 59440251

## Wir brauchen Verstärkung!

### VITAL HOTEL

★★★★

Für unser Palm - Hotelrestaurant suchen wir gelernte **Restaurantservicekräfte** in Voll- und Teilzeit.

*Wir bieten Ihnen faire und geregelte Arbeitsbedingungen. Und eine übertarifliche Bezahlung.*

Schriftliche Bewerbungen an:

**Vital Hotel** · Herrn Thomas Heine  
Schwimmbad Str.14  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 / 964143  
Email: gastro@vital-hotel.de

**Fit in der Schule?** Bewährter, erfahrener Förderlehrer, mit viel Freude an seiner Arbeit, erteilt qualifizierten, gezielten Nachhilfeunterricht, insbesondere in den Schulfächern: Deutsch, Mathematik, Englisch u. Französisch. Ab der Grundschule bis zum Abitur! Habe mich bereits seit Jahrzehnten im Förderbereich spezialisiert u. arbeite dort mit sehr guten Erfolgen! Ich bin engagiert, freundlich, geduldig, gewissenhaft, absolut zuverlässig u. humorvoll. Hole jeden Schüler, nach gründlicher Analyse dort ab, wo er sich mit seinem individuellen Lernstand befindet u. unterstütze ihn gezielt anhand spezieller Übungen. Interessiert? Dann melden Sie sich bitte zunächst per SMS unter Angabe Ihrer Festn.-Nr. bei mir! Tel.: 0176/ 31075884

**Hilfe im Haushalt gesucht**, 3Std, 14-tägig, Führerschein erwünscht, Tel.: 0160/ 200700 oder 05252/ 9754770

Wir suchen

## Aushilfsfahrer/in

für die Wäscherei auf **450,-€ Basis.**

Führerschein Klasse C1 (alt 3) erforderlich.

## Bewerben Sie sich unter:

info@w-db.de oder kommen Sie persönlich vorbei!



Wäscherei „die Brücke“ gGmbH  
An der Weberei 1  
33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 05252 / 939933  
www.waescherei-diebruecke.de

# BERUF & KARRIERE



## Kostenfreie Gründersprechstunde in Bad Lippspringe

Existenzgründer können sich am Donnerstag, 1. Oktober, von der IHK beraten lassen

**Bad Lippspringe.** In Zusammenarbeit mit der Industrie- und Handelskammer Ostwestfalen (IHK) bietet die Stadt Bad Lippspringe am Donnerstag, 1. Oktober, eine kostenfreie Gründersprechstunde an. Existenzgründer haben von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr die Möglichkeit, sich im Rathaus individuell beraten zu lassen.

Während der 40-minütigen Beratungstermine erläutern die Existenzgründer

zunächst ihr geplantes Geschäftsmodell. Susanne Wunderlich von der IHK gibt den Teilnehmern eine professionelle Einschätzung dazu. Sie erläutert vorhandene Zulassungsvoraussetzungen, bespricht die soziale und betriebliche Absicherung sowie weitere wichtige Aspekte der Selbstständigkeit mit den Gründern. All diese Informationen sind auch im Starterpaket enthalten, das die Beraterin anschließend an die

Existenzgründer ausgibt. Bei Bedarf haben die Gründer zudem die Möglichkeit, im Nachgang weitere Beratungsangebote der IHK in Anspruch zu nehmen. Verbindliche Anmeldungen für die kostenfreie Gründersprechstunde im Bad Lippspringer Rathaus nimmt Daniela Freyer telefonisch unter 05252/26-142 oder per E-Mail an daniela.freyer@bad-lippspringe.de entgegen.

## Schiedsrichterausbildung an der Gesamtschule Bad Lippspringe



(von links nach rechts) Bernd Aschoff-Becker, Roswitha Hillebrand, Luca Dreier, Marcus Püster, Joshua Benegiamo, Erich Drottleff, Jens Behnke, Fabian Wolf

**Bad Lippspringe.** Ab diesem Schuljahr bietet die Gesamtschule in Bad Lippspringe für ihre Schülerinnen und Schüler die Schiedsrichterausbildung an. Als Fördervereinsvorsitzender der Schule stellte Marcus Püster im Vorfeld die Verbindung zu Erich Drottleff, dem stellvertretenden Vorsitzenden des Kreisschiedsrichterausschusses vom FLVW Kreis Paderborn, und Bernd Aschoff-Becker als Schiedsrichterbeauftragten von Bad Lippspringe her. Aschoff-Becker, der bereits langjährige Erfahrung in der Ausbildung von Schülerinnen und Schülern durch seine Tätigkeiten an der Gesamtschule Elsen gesammelt hat, wurde von einem jüngeren Kollegen begleitet, der mit ihm zusammen pfeift. Lucas Dreier aus Langeland, ein zwölfjähriger Schüler, legte bereits 2017 seine Prüfung ab und pfeift seitdem für den Fußballverein BV-Bad Lippspringe. Diese Entscheidung sei bereits im 4. Schuljahr gefallen, be-

richtet der Nachwuchsschiedsrichter. Allerdings müsse man schon Kritik von Spielern und Zuschauern vertragen können. Der Bad Lippspringer Joshua Benegiamo, der bereits letztes Jahr seine Schiedsrichterausbildung in Paderborn absolvierte, macht an seiner Schule nun erfolgreich Werbung für dieses neue Arbeitsgemeinschaftsangebot. Es haben bisher jahrgangsübergreifend fast 30 Schülerinnen und Schüler Interesse bekundet. Am allerwichtigsten ist der Spaß an der Sache und, schmunzelt Luca, „man sollte schon zu Beginn der Ausbildung ein bisschen mit Fußball zu tun haben.“ Dass man durch die Schiedsrichtertätigkeiten ein wenig sein Taschengeld aufbessern kann, ist beiden Schülern nicht so wichtig. „Im Lauf der nächsten Woche wird es eine Infoveranstaltung an der Gesamtschule für alle interessierten Kinder geben“, so der Vorsitzende der Fach-

schaft Sport Jens Behnke. Der Kurs wird unter der Leitung des Sportlehrers Fabian Wolf stattfinden. Inhalt der Schulung werden die 17 bekannten Fußballregeln sein, die in ca. 24 Lerneinheiten vermittelt werden. Es finden in diesem Schulhalbjahr noch ca. 12 Termine statt, so dass die Prüfung zum Schiedsrichter vermutlich Ende Dezember erfolgen kann. Aufgrund der augenblicklichen Umstände wird diese Ausbildung nur für die Schüler und Schülerinnen der Schule angeboten. „Allerdings findet die Ausbildung mittlerweile auch digital statt, so dass sich anderweitig interessierte Personen auch zuschalten können“, so Aschoff-Becker. „Wir hoffen dadurch auch die ansässigen Sportvereine in Bad Lippspringe und Schlangen, Kohlstadt und Oesterholz zu unterstützen, mit denen wir durch unser Profil „Sport“ zusammenarbeiten“, ergänzt die Schulleiterin Roswitha Hillebrand.

# Schlangen vor der Stichwahl

Marcus Püster und Bodo Kibgies im Duell

**Schlangen/Kreis Lippe.** Am kommenden Sonntag sind die Bürger nochmals aufgerufen, ihre Kugelschreiber und Coronamasken bereitzulegen und die Wahllokale aufzusuchen. Mit 41,5 Prozent hatte sich CDU-Kandidat Marcus Püster am 13. September zwar deutlich von seinen Mitbewerbern abgesetzt, die absolute Mehrheit konnte aber weder von ihm noch von seinem stärksten Gegenkandidaten, dem parteilosen Bodo Kibgies (34,4 Prozent) erzielt werden. Beide hatten ihren Mitbewerber, den SPD-Kandidaten Julian Koch (24,2 Prozent) jedoch deutlich hinter sich gelassen. In Schlangen wird es also nochmal spannend. Denn neben den Bürgermeister-Kandidaten duellieren sich auch

Dr. Alexander Lehmann (40,2 Prozent) und Jens Gnisa (32,7 Prozent) um den Posten des Landrats im Kreis Lippe. In Schlangen ist ein offener Kampf der beiden verbliebenen Bürgermeister-Kandidaten um die Gunst der SPD-Wähler entbrannt. Wie inzwischen bekannt geworden ist, empfiehlt der SPD-Ortsverein nach eingehender Beratung die Wahl des CDU-Kandidaten Marcus Püster. Dies sei jedoch keine Festlegung über einen künftigen Koalitionsvertrag, betont der Vorsitzende des SPD-Ortsvereins Heinz Kriete. Man habe nach persönlichem Profil der beiden Bewerber entschieden. Nach eigener Darstellung sieht sich der parteilose Betriebswirt Bodo Kibgies (60)



Marcus Püster



Bodo Kibgies

vor allem als Finanzfachmann und hat die Verbesserung der angespannten Haushaltslage der Gemeinde im Visier. Sein Gegenkandidat, der 44-jährige Industriemechaniker Marcus Püster, beschreibt sich als bürgernah, offen und greifbar.

Während die Bürgermeister-Kandidaten noch um den Einzug ins Rathaus kämpfen, sind die Ratsmandate bereits verteilt. Danach erhält die CDU 10 Sitze, die SPD 8 Sitze, die Grünen 4 Sitze und Die Partei 3 Sitze. Zum ersten Wahltag am 13. September glänzte Schlangen mit einer vergleichsweise hohen Wahlbeteiligung von 59,8 Prozent. Wahlleiter Ulrich Knorr hofft nun auch für die Stichwahl auf eine starke Beteiligung.

## Gartenschau Bad Lippspringe begrüßt 100.000 Besucher

Familie Hagen aus Büren freut sich über eine Familien-Jahreskarte für 2021

Dieser Familienausflug hat sich mehr als gelohnt: Alexandra und Michael Hagen mit ihren Kindern Alena, Darian, Baby Elias und Oma Annegret sind in diesem Jahr die 100.000. Besucher der Gartenschau Bad Lippspringe. Die Familie aus Büren hatte sich auf den Weg nach Bad Lippspringe gemacht, um gemeinsam das Kürbisfestival, den Grüffelo Pfad und die Spielplätze in der Gartenschau zu besuchen.



Familienfoto mit Dino: Alexandra (2.v.l.) und Michael Hagen (2.v.r.) mit ihren Kindern Alena (Mitte), Darian (rechts), Baby Elias und Oma Annegret (links) aus Büren sind in diesem Jahr die 100.000 Besucher der Gartenschau Bad Lippspringe. Sie freuen sich über einen Gutschein für eine Familienjahreskarte 2021, einen Blumenstrauß und Grüffelo-Plüschtiere für die Kinder.

rin Rehana Rühmann gratulierte herzlich und überreichte der Familie einen Gutschein für eine Familien-Jahreskarte 2021, einen herbstlichen Blumenstrauß sowie je ein Grüffelo-Plüschtier für die Kinder. Anschließend genossen Eltern, Kinder und Oma einen sonnigen Familien-Nachmittag in der Gartenschau, den sie mit ihrer neuen Jahreskarte im kommenden Jahr beliebig

oft wiederholen können. Das Kürbisfestival in der Gartenschau Bad Lippspringe mit zehn imposanten Dinosaurier-Skulpturen, einer informativen Kürbissorten-Ausstellung und familienfreundlichen Wochenendveranstaltungen läuft noch bis zum Samstag, 31. Oktober. Der Grüffelo Pfad zählt ähnlich wie die Spielplätze zu den dauerhaften Attraktionen der Parkanlage. Nähere Informationen dazu sowie zur Anreise und den Eintrittspreisen gibt es online unter [www.gartenschau-bad-lippspringe.de](http://www.gartenschau-bad-lippspringe.de).

# DER NEUE STADT-GUIDE IST DA!

[www.stadt-guide.com](http://www.stadt-guide.com)

Shopping • Gastro • Dienstleistungen

Entdecken Sie die Stadt Bad Lippspringe und stöbern Sie in verschiedensten Kategorien wie: Shopping, Gastronomie, Dienstleistungen oder Sehenswertes. Diese Stadt hat einiges zu bieten, aber überzeugen Sie sich selbst!

PRINT WEB MOBILE

## Shopping • Gastro • Dienstleistungen

# MARKTPLATZ

## Der Kleinanzeigen-Markt



### VERKÄUFE

**CD Regal**, Maße, 55 x 16 x 36cm, je 60 CD x 6, zu 15 Euro, stapelbar. Vorwerk-Teppichreiniger, externes Gerät, 50 Euro. Damenkleidung, Größe 42/44, hochwertig, Marken, modern. Neuwertige Schuhe, Größe 43, Tel.: 05252/ 9331528 ab 18 Uhr

**Aluminium-Profile**, L. 6 m, T. 5 cm, B. 6 cm, Gewicht 9 kg. Die Profile sind geeignet für PV-Anlage, sowie für viele andere Zwecke wie z.B. Vordächer, Zäune u. vieles mehr, günstig zu verkaufen, Preis VHB, Tel.: 0171/ 7733360

**Wegen Größenänderung**, Herren Winter-Garderobe, Mäntel, Anzüge, Hosen, Blazer, Jacken usw., Gr. 52-54. Damen Lederjacken, Ledermäntel, Kleider, Röcke, Jacken, Blusen u. vieles mehr. Verdienstorden, Uhren, alte Schreibmaschine, Aktenvernichter, Kassettenrekorder, Fernglas, usw. nach Vereinbarung günstig abzugeben, Tel.: 05251/ 21701, Mo. 11-14 Uhr, Di. 12-15 Uhr, Mi. 11-13 Uhr, Sa. 14-19 Uhr

**Kaminofen** zu verkaufen, Tel.: 0157/ 59440251

**Anhänger** für Fahrräder, Omas Kaffeeservice, Tel.: 05252/ 82148

**Klapprad**, wenig benutzt, 90 Euro. Kinderrad 20er, 25 Euro. Wackelbrett, 15 Euro. Zauberkasten, 5 Euro, Tel.: 05252/ 81661

**Neuwertiges Daunenbett**, 135 x 200cm, mit Wäschegarnitur, preiswert z. Verkaufen, Tel.: 05252/ 931900

### Junge Nymphensittiche und junge Zebrafinken, Tel.: 0163/ 7198024

**Einkochgläser**, 1 Liter, Weck und Gerix abzugeben, Tel.: 05252/ 82148

**Playstation 2**, 7 Spiele, VHB 40 Euro. Playstation 3, VHB 40 Euro. Wii mit Zubehör, 3 Spiele, VHB 40 Euro. Tragbarer CD Spieler Sony, 90er, funktionstüchtig, VHB 25 Euro. 2 Walkman aus den 90er, VHB je 5 Euro. 75 Musikkassetten, z.T. Selbstaufnahme, VHB 30 Euro. Amazon Fire Stick, 5 Euro. LG Watch, android, CE0168, 50 Euro. Münzkoffer mit Einlagen und 100 Münzks., 15 Euro. 2 Alben für Telefonkarten, leer, Leder, 10 Euro. Ca 500 Telefonkarten, z.T. mit Guthaben und geringer Auflage, z.T. in Alben, VHB. Handy HTC One Mini 601n, geringe Gebrauchsspuren, VHB 50 Euro. Beafon SL 750, neuwertig, VHB 50 Euro. 10 DM Silbermünze, w. Röntgen, 1995 D, VHB. 5 DM Silbermünze, 25 Jahre Grundgesetz, 1974 F, VHB. 5 DM Silbermünze, Zollverein, 1984 D, VHB. 5 DM Silbermünze, Universität Heidelberg, 1986 D, VHB. 5 DM Silbermünze, Carl Marx, 1983, VHB. 5 DM Silbermünze, 1958 D, VHB. 5 Pf. 1949 D, 10 Pf. 1988 G, 5 Pf. 1950 J, 50 Pf. 1950 J, VHB, Tel.: 05254/ 13793

**E-Bike**, Marke Zoikes, 26er, 5 Gänge, Farbe schwarz, Batterie defekt, VHB 200 Euro, Tel.: 02955/ 1057

**4 Glasplatten**, 52 x 59 cm für Ceranfeld, neuwertig, günstig zu verkaufen, Tel.: 0171/ 7733360

**1 Paar Pierre Cardin** Herrenschuhe Slipper mit Ledersohlen, Vollerleder, Bordeaux rot, Größe 44, die Schuhe sind neu und wurden nie getragen, hergestellt in Spanien, ein Geschenk aus Barcelona, aber nicht meine Größe, sehr elegante Schuhe, Neupreis 259 Euro, 59 Euro VHB an Selbstabholer, Tel.: 0176/ 96725159 oder 05258/ 931270

**Pucki Kinderfahrrad**, 16 Zoll, orange rot und Kinder Fahrradhelm BTWIN Größe S 46-53 cm, VHB, Tel.: 0160/ 93539921

**Zimmerpflanzen**, 120 bis 200 cm, Dracaena, Drachenbaum, Ficus günstig abzugeben, Tel.: 0160/ 93539921

**Barankauf Gold & Silber**  
SCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK  
**ZAHNGOLD + ALTGOLD**  
auch mit Zähnen  
**Kristallgalerie & Schleiferei**  
**Nehler**  
Arminiusstr. 8 • 33175 Bad Lippspringe

**Liboriglas** von 1977 mit Siegel "1200 Jahre Paderborn", 5 Euro, sowie 10 Biergläser von 1983 "Paderborner Gold-Pilsener", je Stück 1 Euro, sehr guter, fast neuwertiger Zustand, weitere gut erhaltene Bier-, Wein- und Schnapsgläser günstig zu verkaufen, Tel.: 05257/ 4055

**Alte Porzellan Moccattassen** Pirkenhammer Nr. 42, unbenutzte Vitrineneobjekte, ca. 55 bis 60 Jahre alt, 6 Tassen und 6 Untertassen, rot-gold-weiß, VBH 49 Euro, Tel.: 05257/ 4055

**1 Flasche** 1978er Klosterneuburger Fensterl Grüner Veltliner für 8 Euro, sowie 3 Flaschen 1999er Oppenheimer Krötenbrunnen Qualitätswein . A., 14 Euro, auch Einzelverkauf für 5 Euro möglich, die Weine wurden stets liegend im Keller gelagert, Tel.: 05257/ 4055

**Flohmarkt** Sachen, Damenbekleidung, Schuhe, Deko-Artikel, Kleinmöbel und vieles mehr von privat abzugeben. Große Menge einwandfreie, hochwertige Ware im Paket für 499 Euro zu verkaufen. Geschätzter mögl. Verkaufserlös auf dem Flohmarkt mind. doppelter Betrag, Tel.: 0173/ 260 1714

**PorzellanGeschirr** Schirding Bawaria, Essgeschirr mit Suppenterrinen und Schüsseln etc., Kaffeegeschirr mit Kaffeekanne, Weiß mit Goldrand jeweils für 12 Personen, 49 Euro. 7 weiße Mitterteich Porzellanteller, VHB 5 Euro. Diverse Porzellanfiguren, Wein-, Schnaps- und Biergläser, etc., Preis VHB, Tel.: 05257 / 4055

**Zubehör** für Vorwerkstaubsauger, neues Abdeckgitter mit Feinstaubfilter für Tiger 251, weiteres Zubehör überwiegend mit Wappen- bzw. Knopfanschluss, aber es gibt Adapter, z. T. neuwertig unbenutzt und z. T. gebraucht aber gut erhalten. Verstellbare Softdüse, Staubbürste entfernt Staub ohne Kratzer, Fugendüse, Heizkörperbürste, 2 Polsterdüsen mit modernen rundem Anschluss, 2 Adapter von neu, Rundanschluss auf alt Knopfanschluss, 1 Adapter von alt auf neu, Bürstenrollen für Teppichbürste 340 etc., günstig, ab 3 Euro bis 7 Euro pro Stück, Tel.: 05257/ 4055

**Damen Treckingrad** Marke GÖSKEN STYLE, 26 Zoll Rädern, Bereifung in Ordnung, Gesamtzustand gepflegt, Kettenschaltung mit 21 Gängen, abnehmbarer Fahrradkorb mit Isoklick, neuer Damensattel, sehr hochwertiges Damenfahrrad, Verkauf wegen Umzug, 55 Euro VHB an Selbstabholer, Tel.: 0176/ 96725159 oder 05258/ 931270

**Lloyd Herrenschuhe**, Größe 44.5, Modell Sao Paulo by Michael Schumacher, ferrarirot, beide Schuhe haben außen die Einstanzenungen mit dem Schriftzug von Michael Schumacher, Innen eingenahte Etiketten mit dem Schriftzug von Michael Schumacher, Topzustand neuwertig, vielleicht 5 x getragen, Vollerleder, ein eleganter Hingucker, Neupreis 259 Euro, 79 Euro VHB an Selbstabholer, Tel.: 0176/ 96725159 o. 05258/ 931270

**Walnuss** Brenn-, Kamin-, Drechselholz in Meterenden zu verkaufen, Tel.: 0176/ 53055094

**Rasenmäher** Toro TX 159, extra große Schnittbreite, Mulchfunktion und Fangkorb, 250 Euro, ca. 6 Jahre alt, Tel.: 0178/ 8030057

**Fenster Haustüren**  
in Kunststoff u. Aluminium  
preiswert + direkt vom Hersteller  
**R. + R. Wulfskuhle GmbH**  
Lindenstr. 93 • 33189 Schlagen  
Tel. 0 52 52 / 80 34 • Fax 8 33 62  
[www.wulfskuhle.de](http://www.wulfskuhle.de)

**4 Öl Tanks**, je 1000 Liter, 20 Euro. Aquarium LED aus, Pumpe 1000 Liter in der Stunde, 150cm lang, ca.375 Liter, mit Zubehör, 140 Euro. Aquarium Schrank, 120cm lang, 2 türig, 20 Euro. Mercedes SL Caprie Trettauto 1-4 Jahre, 75 Euro. LED TV, 80cm Bild, 50 Euro. Verschiedene Fische, 25 Stück, 20 Euro. Navi 4,8 Zoll, komplettes Zubehör, 25 Euro. Akku Bohrschrauber, 2x36v, 50 Euro. Akku Bohrschrauber, 1x14,4v, v. Hatatschi, 30 Euro, Tel.: 05258/ 6053671

### VERSCHIEDENES

**Suche Münzen**, Briefmarken, Postkarten, Telefonkarten, Orden, Abzeichen, Medaillen, Feldpost, Zinn, alte Krüge usw., alles anbieten, Tel.: 0179/ 9869337

**Antikes**, historisches u. nostalgisches gesucht: Gemälde, Ölbilder, antikes Glas, Porzellanfiguren, alte Technik, Postkarten, Fotos, antike Werbung, Design, hist. Fotos u. Dokumente, Porzellan u. Glas, antikes Spielzeug, hist. Bücher, Tel.: 0179/ 9869337 oder 0160/ 2633835

**Steuern?**  
Wir machen das.  
**VLH.**  
Gerhard Böddeker  
Beratungsstellenleiter  
Detmolder Straße 96  
33175 Bad Lippspringe  
Gerhard.Boeddeker@vlh.de  
☎ 05252 3906  
  
  
www.vlh.de  
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Schallplatten - Vinyls gesucht.** Rock - Beat - Jazz - LPs, Singles, Sammlungen, ab 1950er Jahre, Tel.: 0160/ 2633835

**Ich weiblich**, Anfang 70 reise nicht gern allein, suche nette Dame der es ebenso geht, geplant ist eine 8 tägige Busreise an die Ost oder Nordsee, Tel.: 0152/ 02880110

**Goldankauf**  
Königsplatz 18 Paderborn ☎ 0 52 51-14 74 799 ☎ 0177 75 44 398 ☎ 0 52 53-86 89 518 Lange Straße 94 Driburg  
**GOLDANKAUF SOFORT BARGELD**  
Vertrauen Sie auf unsere Seriosität,  
profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung  
● Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und geschätzt  
● Keine Verkaufsverpflichtung  
● 100% seriös und diskret  
● Keine versteckten Kosten  
● Ehrliche Beratung:  
➔ Mo.-Fr. 10-18 h / Sa. 10-16 h (B. Driburg -14 h) ➔  
**Wir zahlen faire Preise**  
Gold-Barren • Gold-Münzen • Gold-Schmuck • Zahngold • Gold-Uhren  
auch mit Zähnen Markenuhren  
Bruch-Gold • Platin-Silber-Schmuck • Silber-Münzen • Silber-Besteck • Zinn  
auch Tafelsilber mit 90, 90, 100er Auflage  
**Paderborn - Königsplatz 18 - 05251/1474799**

**KOSTENLOSE PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
Per Email an: [kleinanzeigen@heggemannmedien.de](mailto:kleinanzeigen@heggemannmedien.de)  
oder per Post an: HEGGEMANNMEDIEN GmbH  
Kleinanzeigen • Burgstr. 2 • 33175 Bad Lippspringe  
Vermietungs- u. Immobilienanzeigen sind kostenpflichtig:  
Wir berechnen diese Anzeige je Zeitung pro Zeile mit 1,- Euro.  
**Nächste Ausgabe erscheint am:**  
**Mittwoch, 07.10.2020**

### marktplatzRECHT

#### Verbraucherrecht: Update im Abgaskandal

Im Frühjahr hatte der Volkswagen Konzern mit den Beteiligten der Musterfeststellungsklage einen Vergleich geschlossen. Doch trotz des Vergleichs warten viele Betroffene noch immer auf eine angemessene Entschädigung. Um eine Verjährung der Ansprüche zu vermeiden, sollten die Betroffenen jetzt den Weg der Einzelklage einschlagen. Durch die Musterfeststellungsklage war die Verjährung gehemmt, diese Hemmung endet jedoch im Oktober 2020. Mittlerweile hat auch der BGH bestätigt, dass Betroffene einen Schadensersatzanspruch gegen VW haben.

**Mein Tipp:** Unsere Kanzlei bietet im Abgaskandal eine unverbindliche Erstberatung an. Informieren Sie sich kurzfristig und verpassen Sie nicht Ihre Chance auf eine Entschädigung.

#### Verbraucherrecht: Auch Audi muss hohe Schadensersatzsummen zahlen

Der Abgaskandal hat längst auch die Konzerntochter Audi erreicht. Die Manipulationen betreffen unter anderem auch die 3,0 l Modelle von Audi. Auf Anordnung des Kraftfahrt-Bundesamts ruft Audi diese Fahrzeuge, die mit einer unzulässigen Abschalteinrichtung versehen sind, unter dem Rückruf-Code 23X6 zurück. Betroffen sind viele Premium-Modelle des Konzerns. Das Landgericht Ingolstadt verurteilt Audi regelmäßig zu hohen Schadensersatzzahlungen.

**Mein Tipp:** Auch betroffene Kunden der 3,0 l Motoren können die unverbindliche Erstberatung unserer Kanzlei erhalten und mit unserer Hilfe Ihre Rechte gegen Audi geltend machen.

Mitgeteilt von Rechtsanwalt Can Kaya, Paderborn

[www.warm-rechtsanwaelte.de](http://www.warm-rechtsanwaelte.de)

**Warm** und Kollegen  
**Rechtsanwälte**  
Detmolder Str. 204  
Paderborn  
(über 40 Parkplätze am Haus)  
Rechtsanwalt  
**Can Kaya**  
0 52 51 / 14 25 80

**Suche Militaria** aller Art, zahle z.B. für EK 1 bis 250 Euro, EK2 bis 70 Euro, Fotoalben bis 1000 Euro, Deutsches Kreuz in Gold Nachlass ab 3500 Euro, Uniformen bis 4000 Euro, Ritterkreuz Nachlass ab 9000 Euro, Schirmmützen, Pickelhauben und Helme bis 2000 Euro, Dolche & Säbel bis 1500 Euro, Orden, Urkunden bis 5000 Euro, Pässe bis 700 Euro, Bücher sowie alles militärische bitte anbieten, seriöse und sehr diskrete Abwicklung garantiert, Tel.: 05252/ 9157896 o. 0176/ 32498647

**Suche Trüdel**, Haushalts-, Dekosachen, Porzellan, Bett-, Tischwäsche, Gartenbedarf usw., Tel.: 05257/ 930644

**Sammler** kauft Gemälde der Maler Josef Struck, Willy Lucas, Georg Lucas, J. Dominicus, H. Weitzner, K. Matern, Hunstiger, Feith, Ehl und von anderen Paderborner Malern sowie Bilder mit Paderborner Motiven, bitte alles anbieten, Tel.: 05252/ 9893112

**Suche 3 ZKB**, Bad mit Fenster, barrierefrei, EG, bei Aufzug auch weitere Etagen, bis 650 Euro warm, sep. Eingang wäre schön. Oder 3-4 Zimmer, kleines Haus mit Garten in BL, 650 Euro bis 700 Euro warm, Tel.: 0176/ 86661964

**Rentner**, 70 J. ruhig, ordentlich sucht ab sofort oder später eine kleine Wohnung in Hövelhof, Tel.: 0171/ 7733360

**Angestellte** im öffentlichen Dienst sucht in Schlangen ab sofort, schöne helle Wohnung, ruhig, rauchfrei, barrierefrei, bezahlbar, 3 Zimmer, ca. 70 qm, mit Balkon, Keller, Stellplatz oder kleine Eigentumswohnung, Tel.: 0151/ 75054229

**Suche 1 Zi.**, Küche, Bad, Balkon u. Keller, Angebote unter Tel.: 0176/ 52664474

**Suche 2 Zi.**, Küche, Bad m. Wanne, großer Balkon u. Keller, Angebote unter Tel.: 0176/ 52664474

**Suche dringend** ab sofort 2-3 gr. Zimmer, Küche, Bad m. Wanne + Fenster, gr. Balkon, Kellerraum, 1. Stock, 450 Euro warm, BL oder Umgebung, Tel.: 0151/ 42428307

**Junger Mann**, Anfang 40, sucht zu sofort in Schlangen schöne, ruhige, helle, bezahlbare WHG, 2 bis 2,5 Zimmer, bis 70 qm, mit Keller, Stellplatz, schön wäre mit Balkon und Wohnung ohne Schräge, Tel.: 0160/ 96830835

**Freundlich**, zuverlässige, berufstätige Dame, mittleren Alters sucht 2 ZKBB, bis 360 Euro KM, in BL oder Schlangen, Tel.: 0151/ 50760012

**Suche Garage** oder Caport in der Triftstr., nahe Concordiaschule, Tel.: 05252/ 9896200

**Frau** 43 Jahre alt sucht zwei Zimmer Whg mit Balkon in Bad Lippspringe, Tel.: 0178/ 6902549

**Suche 2 ZKBB** in Bad Lippspringe, mögl. EG, bis 400 Euro warm, Tel.: 0176/ 68701577

**Alleinstehender Witwer** sucht nach dem Tod seiner Frau kleinere Wohnung, 60 bis 70qm in Bad Lippspringe, Zentrumsnähe, Paterre oder mit Aufzug, Chiffre-Nr. HM\_23.09.2020\_002

### MIETANGEBOTE

**BL**, schöne 3ZKB, Terr., 90qm, Keller, Stellpl., in guter ruhiger Lage, Tel.: 0160/ 95475920

**Neubau**, 85qm Wohnung zu vermieten in Bad Lippspringe zum 01.12.2020, 850 Euro kalt, Balkon/ Garten, Tel.: 05252/ 52271  
Zu vermieten Garage in Bad Lippspringe, Forellenweg, ab sofort, Tel.: 0171/ 2150517

**3 ZKB**, EBK, 1. OG, renov., tierfrei, verm., frei, Tel.: 0179/ 8178686

### AUTOMARKT

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Weitere Anzeigen finden Sie auf der KFZ-Sonderseite 10

### MIETGESUCHE

**Sichere Stellplätze** für Altkleidercontainer gesucht, hiermit bittet das DRK um Vorschläge für sichere Altkleidercontainer Stellplätze im Stadtgebiet Paderborn. Über Vorschläge würden wir uns freuen, Tel.: 0174/ 1866706 bei Frau Ergün, Leitung für Textil

**Wer hat** eine gut erhaltene, stabile Staffelei abzugeben? Wir freuen uns über Ihren Anruf, Tel.: 05252/ 8398212

**Privat sucht:** Kaufe alte Weine und Weingläser, Sekt und Champagner, Tel.: 0157/ 72471063

**Wer hat Trüdel**, Werkzeug, Deko und Angelzubehör zu verschenken oder günstig abzugeben, Tel.: 0176/ 43025694

**Wir**, schon etwas älteres Semester, wollen noch nicht auf den Schaukelstuhl und gehen deshalb auf dem Flohmarkt um unsere Haushaltskasse aufzubessern. Dazu suchen wir kostenlos oder günstig Flohmarktsachen, Werkzeug, Modeschmuck und Angelsachen, gerne holen wir die Sachen ab, Tel.: 0176/ 43025694

**Suche Freizeitpartnerin**, zweimal die Woche zum walken, E-Bike fahren, wandern, Alter zwischen 50-60 Jahre, weiblich, Tel.: 0152/ 26785953

**Nymphensittiche Männchen**, 8 bis 10 Jahre zu verschenken, Tel.: 0163/ 7198024

**Kaufe alles** z.B. aus Haushaltsauflösungen & Nachlässen wie z.B. alte Armbanduhren & Taschenuhren, Porzellan, Bilder, Zinn, Bücher, Möbel, Postkarten, Münzen u.v.m., Bitte alles anbieten, Tel.: 05252/ 9893112

**TRÄUME ANS MEER**, Ich wohne in Paderborn und möchte ans Meer ziehen. Wer hat Erfahrung oder könnte sich das auch vorstellen? In Schleswig Holstein wohnen seit Jahren die glücklichsten Menschen, einen Neuanfang starten, bitte meldet euch unter: [www.sommerundmeer2020](http://www.sommerundmeer2020)

## HEGGMANN MEDIEN GmbH

**PADERBORNER JOURNAL**

**BAD LIPPSPRINGER NACHRICHTEN**

**PADERBORNER JOURNAL**

Unsere Publikationen werden kostenlos an Haushalte und Auslagestellen verteilt. Es werden Anzeigen aller Interessengruppen veröffentlicht, für deren Inhalt allein der Inserent verantwortlich ist. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 1/12. Das Reproduzieren v. Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 30,- € halbjährlich.



**HEGGMANN MEDIEN GmbH**  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-0  
Fax: 0 52 52 / 96 53-19  
[www.heggemannmedien.de](http://www.heggemannmedien.de)  
info@heggemannmedien.de  
Geschäftsführender Gesellschafter:  
Heinz Georg Heggemann  
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe  
Registergericht: AG Paderborn,  
HRB 14064

**Gesamtauflage**  
**107.525**  
**Exemplare**

#### Redaktion:

Heinz Georg Heggemann (hh) (verantwortlich)  
Monika Heggemann (mh)  
Herbert Gruber (hg)  
Dennis Roger (dr)  
Mark Heinemann (he)  
Dietmar Gröbing (dg)

#### Satz + Druck:

**OFFSET + DIGITAL DRUCK POINT**  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe

#### Anzeigen:

Stefanie Bensmain  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-207  
bensmain@heggemannmedien.de  
Doris Clasbrummel  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-212  
clasbrummel@heggemannmedien.de  
Heike Knop  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-201  
knop@heggemannmedien.de  
Anastasia Rößler  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-213  
roessler.a@heggemannmedien.de  
Susanne Rößler-Garbe  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-205  
roessler@heggemannmedien.de  
Petra Steuter  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-211  
steuter@heggemannmedien.de

## KLEINANZEIGEN

per Email senden an:  
[kleinanzeigen@heggemannmedien.de](mailto:kleinanzeigen@heggemannmedien.de)

Die nächste Ausgabe erscheint am 07.10.2020

Redaktionsschluss am 30.09.2020

# FRISCHE WEBSEITEN!



**HEGGEMANN MEDIEN** GmbH

**Burgstraße 2**  
**33175 Bad Lippspringe**  
**Tel. 05252 4444**  
**info@heggemannmedien.de**  
**www.heggemannmedien.de**